綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

1. **GENERAL**

The Company is a public limited company incorporated in Hong Kong with its shares listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Hong Kong Stock Exchange"). Its holding company is Nation Field Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands with limited liability. The address of the registered office and principal place of business of the Company is 8/F., Paul Y. Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the same as the functional currency of the Company.

The Company is an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries and associates are set out in notes 50 and 24 respectively.

The Company and its subsidiaries (the "Group") are mainly engaged in (i) manufacturing and trading of batteries products and related accessories; (ii) investment in securities holding and (iii) sand mining activities in the People's Republic of China ("PRC"). The operation of sand mining was discontinued during the year ended 31st December, 2006 (see Note 16) as a result of group reorganisation as described in note 2 below.

1. 一般事項

本公司為於香港註冊成立之公眾有限公 司,其股份於香港聯合交易所有限公司 (「香港聯交所」) 上市。其控股公司為 Nation Field Limited,一間於英屬處女群 島註冊成立之有限公司。本公司之註冊 辦事處及主要營業地點位於香港九龍觀 塘鴻圖道51號保華企業中心8樓。

本綜合財務報表乃以港元(即本公司之 功能貨幣)呈列。

本公司為一間投資控股公司,其主要附 屬公司及聯營公司之主要業務分別載於 附註50及24。

本公司及其附屬公司(「本集團」)主要 從事(i)製造及銷售電池產品及相關配 件;(ii)證券投資及(iii)於中華人民共和國 (「中國」)之採砂業務。由於下文附註2 所述之集團重組,採砂業務於截至二零 零六年十二月三十一日止年度期間終止 (見附註16)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

2. **GROUP REORGANISATION**

In April, 2005, the Company announced that the following group reorganisation ("Group Reorganisation") which was completed on 19th May, 2006:

- (i) the Company continues to be a public listed company with its subsidiaries engaged in its business of manufacturing and trading of battery products and investments in securities;
- (ii) all other subsidiaries of the Company carrying on property development, investment holding business and sand mining business, and all other associates of the Company carrying on manufacturing and marketing of tires and business of providing package tour, travel and other related services were grouped under Group Dragon Investments Limited ("GDI", a former wholly-owned subsidiary of the Company) and its subsidiaries and operated by the former management of the Company; and
- (iii) shares in GDI were distributed as dividend in specie to the then shareholders of the Company on the effective date of the Group Reorganisation, on the basis of one GDI share for every share in the Company after the shares consolidation pursuant to the capital reorganisation ("Capital Reorganisation") as described in note 38.

Details of the Group Reorganisation and the Capital Reorganisation are set out in the Company's circular dated 10th September, 2005.

2. 集團重組

二零零五年四月,本公司宣佈以下集團 重組(「集團重組」),已於二零零六年 五月十九日完成:

- 本公司繼續為公眾上市公司,其 附屬公司從事電池產品製造及銷 售以及證券投資;
- (ii) 本公司經營物業發展、投資控股 業務及採砂業務之所有其他附屬 公司,以及本公司經營輪胎製造 及銷售、提供旅行團、旅遊及其他 相關服務之業務之所有其他聯營 公司收歸群龍投資有限公司(「群 龍|,本公司之前全資附屬公司) 及其附屬公司旗下,並由本公過 往之有管理層經營;及
- (iii) 於集團重組生效日期之本公司當 時股東獲分派群龍股份作為以實 物代息,基準為每持有一股本公 司根據股本重組(「股本重組」), 詳見附註38) 而合併之股份收取 一股群龍股份。

本集團重組及股本重組之詳情載於本公 司在二零零五年九月十日刊發之通函。

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

APPLICATION OF NEW HONG KONG FINANCIAL 3. REPORTING STANDARDS

In the current year, the Group has applied, for the first time, a number of new standard, amendments and interpretations ("new HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), which are either effective for accounting periods beginning on or after 1st December, 2005 or 1st January, 2006. The adoption of the new HKFRSs has resulted in changes to the Group's accounting policies in the following areas that have an effect on how the results and financial positions for the current or prior accounting periods have been prepared and presented:

Fair value option

In the current year, the Group has applied HKAS 39 (Amendment) The fair value option which is effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2006.

Prior to 1st January, 2006, the Group designated certain financial instruments as at fair value through profit or loss.

Financial assets previously designated as at fair value through profit or loss reclassified as available-for-sale investments

The amendment permits designating a financial asset or financial liability as at fair value through profit or loss when certain conditions are met. Upon the application of this amendment, the Group has reclassified certain equity instruments as available-forsale financial assets which do not meet the conditions to be classified as at fair value through profit or loss. An adjustment of HK\$10,818,000 has been transferred from the Group's deficit to investment revaluation reserve as at 1st January, 2005 (see note 4 for the financial impact).

採用新香港財務報告準則

於本年度,本集團首次採納多項由香港 會計師公會(「香港會計師公會」)所頒 佈並於二零零五年十二月一日或二零零 六年一月一日或上述日期後開始之會計 期間生效之新準則、修訂及詮釋(「新香 港財務報告準則」)。採納新香港財務報 告準則導致本集團之會計政策於以下方 面出現變動,並對本期或前會計期間之 業績及財務狀況之編製及呈列產生影 墾:

公平值選擇權

於本年度內,本集團已應用於二零零六 年一月一日或以後開始之年度期間生效 之香港會計準則第39號(修訂本)「公平 值選擇權/。

於二零零六年一月一日前,本集團將若 干金融資產列為按公平值計入損益。

以往指定列為按公平值計入損益之金 融資產重新分類為可供出售投資

有關修訂准許在符合若干條件下將一項 金融資產或金融負債列為按公平值計入 損益。應用該項修訂後,本集團已將若 干股本工具(並不符合條件分類為按公 平值計入損益)重新分類為可供出售金 融資產。於二零零五年一月一日,為數 10,818,000港元之調整已從本集團之虧 絀中轉入投資重估儲備(財務影響參見 附註4)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

APPLICATION OF NEW HONG KONG FINANCIAL 3. **REPORTING STANDARDS** (cont'd)

Financial assets previously designated as at fair value through profit or loss reclassified as available-for-sale investments (cont'd)

The Group has not early applied the following new standard, amendment or interpretations that have been issued but are not yet effective. The directors of the Company anticipate that the application of these standard, amendment or interpretations will have no material impact on the results and the financial position of the Group.

HKAS 1 (Amendment) Capital Disclosures¹ HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures¹ HKFRS 8 Operating Segment⁷ HK(IFRIC)-Int 7 Applying the Restatement Approach under HKAS 29 Financial Reporting in Hyperinflationary Economies² HK(IFRIC)-Int 8 Scope of HKFRS 23 Reassessment of Embedded HK(IFRIC)-Int 9 Derivatives4 Interim Financial Reporting and HK(IFRIC)-Int 10 Impairment⁵ HKFRS 2 - Group and Treasury Share HK(IFRIC)-Int 11 Transactions⁶ HK(IFRIC)-Int 12 Service Concession Arrangement⁸

- Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2007
- Effective for annual periods beginning on or after 1st March, 2006
- Effective for annual periods beginning on or after 1st May, 2006
- Effective for annual periods beginning on or after 1st June, 2006
- Effective for annual periods beginning on or after 1st November, 2006
- Effective for annual periods beginning on or after 1st March, 2007
- Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2009
- Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2008

3. 採用新香港財務報告準則(續)

以往指定列為按公平值計入損益之金 融資產重新分類為可供出售投資 (續)

本集團並未提前應用以下已頒佈但尚未 生效之新準則、修訂或詮釋。本公司董 事預期應用該等準則、修訂或詮釋對本 集團之財務狀況並無重大影響。

香港會計準則第1號	資本披露1
(修訂本)	
香港財務報告準則第7號	金融工具:披露1
香港財務報告準則第8號	經營分部7
香港(IFRIC)-詮釋第7號	應用香港會計準則
	第29號「嚴重通
	脹經濟中之財務
	報告」之重列法2
香港(IFRIC)-詮釋第8號	香港財務報告準則
	第2號之範圍3
香港(IFRIC)-詮釋第9號	重估內嵌式衍生工
	具4
香港(IFRIC)-詮釋第10號	中期財務報告及減
	值5
香港(IFRIC)-詮釋第11號	香港財務報告準則
	第2號-集團及
	庫存股份交易6
香港(IFRIC)-詮釋第12號	服務特許經營安排8

- 於二零零七年一月一日或之後開始之年度期 問生效
- 於二零零六年三月一日或之後開始之年度期 間生效
- 於二零零六年五月一日或之後開始之年度期 間生效
- 於二零零六年六月一日或之後開始之年度期
- 於二零零六年十一月一日或之後開始之年度 期間生效
- 於二零零七年三月一日或之後開始之年度期 間生效
- 於二零零九年一月一日或之後開始之年度期 間生效
- 於二零零八年一月一日或之後開始之年度期 間生效

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

4. SUMMARY OF THE EFFECTS OF THE CHANGES IN **ACCOUNTING POLICIES**

The effects of the changes in accounting policies described in note 3 on the results for the current and prior years are as follows:

(i) On results

4. 會計政策變動之影響摘要

附註3詳述之會計政策變動對本年度或 過往年度業績之影響如下:

(i) 業績

	2006 二零零六年 HK\$′000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
(Increase) decrease in loss for the year: 年內(增加)減少虧損: Investment valuation reserves realised 出售可供出售投資後變現 upon disposal of available-for-sale 之投資評估儲備	₹	
investments	_	10,233
(Gain) loss on fair value changes on 按公平值計入損益之證券 investments in securities at fair value 公平值變動(收益)虧損		
through profit or loss	(37,925)	3,138
	(37,925)	13,371
Attributable to: 應佔:		
Equity holders of the parent 母公司股權持有人	(37,925)	13,900
Minority interests 少數股東權益		(529)
	(37,925)	13,371

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

4. SUMMARY OF THE EFFECTS OF THE CHANGES IN 4. 會計政策變動之影響摘要 (續) **ACCOUNTING POLICIES** (cont'd)

(ii) On income statement line items

(ii) 收益表項目

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$′000 千港元
Gain on disposal of investments in securities at fair value through profit or loss (Gain) loss on fair value changes	出售按公平值計入損益之 證券投資收益 按公平值計入損益之證券投資	-	10,233
on investments in securities at fair value through profit or loss	公平值變動(收益)虧損	(37,925)	3,138
		(37,925)	13,371
Attributable to: Equity holders of the parent Minority interests	應佔: 母公司股權持有人 少數股東權益	(37,925)	13,900 (529) ————————————————————————————————————

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

4. SUMMARY OF THE EFFECTS OF THE CHANGES IN **ACCOUNTING POLICIES** (cont'd)

(iii) On balance sheet items

The cumulative effect of the application of the new HKFRSs as at 1st January, 2005 is summarised as below:

4. 會計政策變動之影響摘要(續)

(iii) 資產負債表項目

採用新香港財務報告準則對於二 零零五年一月一日之累積影響概 述如下:

		As at		
		1st January,		As at
		2005	Effect of	1st January,
		(as originally	HKAS 39	2005
		stated)	(Amendment)	(as restated)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			香港會計	
		於二零零五年	準則第39號	於二零零五年
		一月一日	(修訂本)	一月一日
		(原先呈列)	之影響	(重列)
		千港元	千港元	千港元
Available-for-sale investments Investments in securities at fair value through	可供出售投資 按公平值計入損益 之證券投資	-	194,050	194,050
profit or loss	/C	194,050	(194,050)	
Total effects on assets	對資產之總影響	194,050		194,050
Investment revaluation reserve Deficit	投資重估儲備 虧損	(1,011,072)	10,818 (10,818)	10,818 (1,021,890)
Total effects on equity	對權益之總影響	(1,011,072)		(1,011,072)

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments, which are measured at fair values, as explained in the accounting policies set out below.

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the HKICPA. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and by the Companies Ordinance.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company (its subsidiaries). Control is achieved where the Company has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated income statement from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate.

Where necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with those used by other members of the Group.

All intra-group transactions, balances, income and expenses are eliminated on consolidation.

Minority interests in the net assets of consolidated subsidiaries are presented separately from the Group's equity therein. Minority interests in the net assets consist of the amount of those interests at the date of the original business combination and the minority's share of changes in equity since the date of the combination. Losses applicable to the minority in excess of the minority's interest in the subsidiary's equity are allocated against the interests of the Group except to the extent that the minority has a binding obligation and is able to make an additional investment to cover the losses.

主要會計政策 5.

綜合財務報表乃根據歷史成本慣例法編 製,惟誠如下述會計政策所闡釋,若干 金融工具乃按公平值計量。

綜合財務報表已遵照香港會計師公會頒 佈之香港財務報告準則編製。此外,綜 合財務報告表已包括香港聯合交易所有 限公司證券上市規則及公司條例所規定 之適用披露。

綜合賬目基準

綜合財務報表包括本公司及本公司所控 制之實體(其附屬公司)財務報表。本公 司有權力監督一間實體之財務及經營政 策以從其業務中取得利益,則對其具有 控制權。

於年內收購或出售之附屬公司業績分別 由收購生效日期起或截至出售生效日期 止(如適用)計入綜合收益表內。

如有需要,將對附屬公司財務報表進行 調整,以使其會計政策與本集團旗下其 他成員公司所使用者一致。

所有集團內公司間之交易、結餘、收入 及開支已於綜合賬內對銷。

於綜合附屬公司資產淨值之少數股東權 益與本集團於其之權益分別呈列。於資 產淨值之少數股東權益包括於原有業務 合併日期之該等權益金額,以及自合併 日期以來之少數股東所佔之權益變動。 少數股東適用之虧損超出於附屬公司權 益之少數股東權益之金額乃分配至本集 團之權益,惟須以少數股東有約束力之 責任並可作出額外投資以填補虧損之情 況為限。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (cont'd) 5.

Business combination

The acquisition of subsidiaries is accounted for using the purchase method. The cost of the acquisition is measured at the aggregate of the fair values, at the date of exchange, of assets given, liabilities incurred or assumed, plus any costs directly attributable to the business combination. The acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities that meet the conditions for recognition under HKFRS 3 "Business Combinations" are recognised at their fair values at the acquisition date.

Goodwill arising on acquisition is recognised as an asset and initially measured at cost, being the excess of the cost of the business combination over the Group's interest in the net fair value of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities recognised. If, after reassessment, the Group's interest in the net fair value of the acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities exceeds the cost of the business combination, the excess is recognised immediately in profit or loss.

The interest of minority shareholders in the acquiree is initially measured at the minority's proportion of the net fair value of the assets, liabilities and contingent liabilities recognised.

Goodwill

Goodwill arising on acquisition prior 1st January, 2005

Goodwill arising on an acquisition of a subsidiary for which the agreement date is before 1st January, 2005 represents the excess of the cost of acquisition over the Group's interest in the fair value of the identifiable assets and liabilities of the relevant subsidiary at the date of acquisition.

Previously capitalised goodwill arising on acquisitions of subsidiaries after 1st January, 2001 is tested for impairment annually, and whenever there is an indication that the cash generating unit to which the goodwill relates may be impaired (see the accounting policy below).

主要會計政策(續) 5.

業務合併

收購附屬公司乃以購買法入賬。收購成 本乃以交換當日所獲得之資產、所產生 或承擔之負債之公平值加上直接歸屬於 業務合併之任何成本總額計量。被受購 公司之可識別資產、負債及或然負債符 合香港財務報告準則第3號「業務合併」 之確認條件者,按其於收購日期之公平 **值確認。**

收購產生之商譽仍確認為資產,初步按 成本計量,即業務合併成本超出本集團 於已確認之可識別資產、負債及或然負 債公平淨值之權益之數額。重估後,倘 本集團於被受購公司之可識別資產、負 債及或然負債公平淨值之權益超出業務 合併成本,超出之差額即時確益為損 益。

少數股東於被受購公司之權益初步按已 確認之資產、負債及或然負債公平淨值 之少數股東權益比例計量。

商譽

於二零零五年一月一日前收購產生之 商譽

於二零零五年一月一日前訂立協議而收 購附屬公司產生之商譽,指收購成本高 於本集團於收購附屬公司當日應佔有關 公司之可識別資產與負債之公平值之 數。

二零零一年一月一日後收購附屬公司所 產生之過往已撥充資本商譽每年或於有 迹象顯示商譽有關之現金產生單位可能 出現減值時進行減值測試(見下文會計 政策)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (cont'd) 5.

Goodwill (cont'd)

Goodwill arising on acquisitions on or after 1st January, 2005

Goodwill arising on acquisition of a subsidiary for which the agreement date is after 1st January, 2005 represents the excess of the cost of acquisition over the Group's interest in the fair value of the identifiable assets and liabilities of the relevant subsidiary at the date of acquisition. Such goodwill is carried at cost less any accumulated impairment losses.

Capitalised goodwill arising on an acquisition of a subsidiary is presented separately in the balance sheet.

For the purposes of impairment testing, goodwill arising from an acquisition is allocated to each of the relevant cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the acquisition. A cash-generating unit to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually, and whenever there is an indication that the unit may be impaired. For goodwill arising on an acquisition in a financial year, the cash-generating unit to which goodwill has been allocated is tested for impairment before the end of that financial year. When the recoverable amount of the cash-generating unit is less than the carrying amount of the unit, the impairment loss is allocated to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the unit first, and then to the other assets of the unit pro rata on the basis of the carrying amount of each asset in the unit. Any impairment loss for goodwill is recognised directly in the income statement. An impairment loss for goodwill is not reversed in subsequent periods.

On subsequent disposal of a subsidiary, the attributable amount of goodwill capitalised is included in the determination of the amount of profit or loss on disposal.

主要會計政策(續) 5.

商譽(續)

於二零零五年一月一日或以後收購產 生之商譽

就收購附屬公司而訂立日期為二零零五 年一月一日以後之協議產生之商譽指收 購成本超逾本集團於收購當日應佔有關 附屬公司可識別資產及負債公平值權益 之數額。有關商譽按成本減任何累計減 值虧損列賬。

收購附屬公司產生之撥充資本商譽於綜 合資產負債表獨立呈列。

就減值測試而言,收購產生之商譽會分 配至預期可自收購之協同效益獲益之各 相關現金產生單位或各組現金產生單 位。經分配商譽之現金產生單位會每年 或於有跡象顯示該單位可能出現減值時 進行減值測試。就於一個財政年度進行 收購所產生商譽而言,經分配商譽之現 金產生單位會於該財政年度年結前進行 減值測試。倘現金產生單位之可收回金 額低於其單位賬面值,則減值虧損會先 用作減低任何分配至該單位之商譽之賬 面值,其後則按該單位內各項資產賬面 值之比例分配至該單位之其他資產。商 譽之任何減值虧損將直接於收益表確 認。就商譽確認之減值虧損不會於往後 期間撥回。

於其後出售附屬公司時,釐定出售損益 時會計入撥充資本之商譽應佔金額。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (cont'd) 5.

Investments in subsidiaries

Investments in subsidiaries are included in the Company's balance sheet at cost less any identified impairment loss.

Investments in associates

An associate is an entity over which the investor has significant influence and that is neither a subsidiary nor an interest in a joint venture.

The results and assets and liabilities of associates are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. Under the equity method, investments in associates are carried in the consolidated balance sheet at cost as adjusted for post-acquisition changes in the Group's share of the net assets of the associate, less any identified impairment loss. When the Group's share of losses of an associate equals or exceeds its interest in that associate (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the associate), the Group discontinues recognising its share of further losses. An additional share of losses is provided for and a liability is recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of that associate.

Any excess of the cost of acquisition over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets, liabilities of the associate recognised at the date of acquisition is recognised as goodwill. The goodwill is included within the carrying amount of the investment and is assessed for impairment as part of the investment.

Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over the cost of acquisition, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss.

Where a group entity transactions with an associate of the Group, profits and losses are eliminated to the extent of the Group's interest in the relevant associate.

主要會計政策(續) 5.

於附屬公司之投資

於附屬公司之投資乃按成本值減任何已 辨識之減值虧損在本公司之資產負債表 列賬。

於聯營公司之投資

聯營公司指投資者對其有重大影響力之 實體,且不屬於附屬公司或擁有合資公 司之權益。

聯營公司之業績及資產與負債以權益會 計法計入綜合財務報表。根據權益法, 於聯營公司之投資乃按成本(就本集團 所佔聯營公司資產淨值之收購後變動作 出調整)減任何已識別減值虧損計入綜 合資產負債表。倘本集團應佔聯營公司 之虧損相等於或超出其於該聯營公司之 權益(包括實質組成本集團於該聯營公 司投資淨額之任何長期權益),本集團 將終止確認其應佔之進一步虧損。僅於 本集團產生法定或推定責任或代表該聯 營公司支付款項時,始會作出額外應佔 虧損撥備及確認負債。

於收購日期確認之本集團所佔聯營公司 可識別資產、負債公平淨值超出收購成 本之差額乃確認為商譽,計入投資賬面 值之商譽,並作為投資之一部份進行減 值評估。

本集團所佔可識別資產、負債及或然負 債公平淨值超出收購成本之差額於重估 後即時確認損益。

當集團實體與本集團聯營公司進行交易 時,溢利及虧損會以本集團佔有關聯營 公司之權益為限予以撤銷。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

5. **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (cont'd)

Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received and receivable and represents amounts receivable for goods and services provided in the normal course of business, net of discounts and sales related taxes.

Sales of goods is recognised when goods are delivered and title has passed.

Interest income from a financial asset is accrued on a time basis. by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount.

Dividend income from investments is recognised when the shareholders' rights to receive payment have been established.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment (other than construction in progress) are stated at cost less subsequent accumulated depreciation and accumulated impairment losses.

Depreciation is provided to write off the cost of items of property, plant and equipment (other than construction in progress) over their estimated useful lives and after taking into account of their estimated residual value, using the straight-line method.

Assets held under finance leases are depreciated over their expected useful lives on the same basis as owned assets or, where shorter, the term of the relevant lease.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item) is included in the income statement in the year in which the item is derecognised.

主要會計政策(續) 5.

收入之確認

收入乃按已收代價及應收款項之公平值 計量,指於正常業務過程提供貨品及服 務之應收款項減折扣及相關銷售税項。

銷售貨品乃在貨品交付客戶及貨品擁有 權已轉移時予以確認。

金融資產之利息收入乃根據未償還之本 金按時間比例及適用實際息率累計。有 關息率指將金融資產之估計未來所收現 金在估計可使用期內折現至資產賬面淨 值之息率。

投資所得股息收入乃在股東收取股息之 權利確定後予以確認。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(在建工程除外)乃按 成本減累計折舊及累計減值虧損列賬。

各項物業、廠房及設備(在建工程除外) 之折舊以撇銷成本,經考慮其估計剩餘 價值後,於其估計可使用年期按直線法 計算。

根據融資租約持有之資產按其估計可用 限期以自有資產相同基準或有關租約之 年期(以較短者為準)計算折舊。

物業、廠房及設備項目於出售後或當預 期持續使用該資產將不會產生未來經濟 利益時解除確認。解除確認資產產生之 任何收益或虧損(按出售所得款項淨額 與該項目賬面值之差額計算)會計入於 該項目解除確認年度之損益表。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (cont'd) 5.

Property, plant and equipment (cont'd)

Leasehold land and buildings under development for future owner-occupied purpose

When the leasehold land and buildings are in the course of development for production, rental or for administrative purposes, the leasehold land component is classified as a prepaid lease payment and amortised over a straight-line basis over the lease term. During the construction period, the amortisation charge provided for the leasehold land is included as part of costs of buildings under construction. Buildings under construction are carried at cost, less any identified impairment losses. Depreciation of buildings commences when they are available for use (i.e. when they are in the location and condition necessary for them to be capable of operating in the manner intended by management).

Leasing

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

The Group as lessee

Assets held under finance leases are recognised as assets of the Group at their fair value at the inception of the lease or, if lower, at the present value of the minimum lease payments. The corresponding liability to the lessor is included in the balance sheet as a finance lease obligation. Lease payments are apportioned between finance charges and reduction of the lease obligation so as to achieve a constant rate of interest on the remaining balance of the liability. Finance charges are charged directly to profit or loss.

Rentals payable under operating leases are charged to profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Benefits received and receivable as an incentive to enter into an operating lease are recognised as a reduction of rental expense over the lease term on a straight-line basis.

主要會計政策(續) 5.

物業、廠房及設備(續)

未來業主自用之發展中租賃土地及樓

當租賃土地及樓宇正在發展以作生產、 租賃或管理用途時,租賃土地部份乃分 類為預支租約付款及於租期內以直線法 攤銷。於建築期間,就租賃土地之攤銷 費用乃計入在建樓宇成本之部份。在建 樓宇乃按成本減任何可識別減值虧損列 賬。樓宇於可供使用時(即其已位於所 須地點及狀況可以管理層擬定之方式進 行營運時)開始進行折舊。

租賃

凡根據和約條款,擁有權之絕大部份風 險與回報轉歸承租人所有之租約,均列 作融資租約。所有其他租約列為經營租 約。

本集團作為承租人

根據融資租約持有之資產乃按訂立租約 當日之公平值或最低租金現值兩者之較 低者,確認為本集團之資產。出租人之 相應債務乃計入資產負債表作融資租約 債務。租金乃分作財務費用及租約債務 之減少,以就債務餘額以固定利率計算 利息。財務費用乃直接計入損益表。

經營租約之應付租金以直線法按有關租 期計入損益表。作為訂立經營租約之優 息之已收利益及應收款項以直線法按有 關租期確認為租金開支之減少。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (cont'd) 5.

Leasing (cont'd)

Leasehold land and building

The land and building elements of a lease of land and building are considered separately for the purpose of lease classification, leasehold land which title is not expected to pass to the lessee by the end of the lease term is classified as an operating lease unless the lease payments cannot be allocated reliably between the land and building elements, in which case, the entire lease is classified as a finance lease.

Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recorded in the respective functional currency (i.e. the currency of the primary economic environment in which the entity operates) at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At each balance sheet date, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the balance sheet date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the translation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise. Exchange differences arising on the retranslation of non-monetary items carried at fair value are included in profit or loss for the period except for differences arising on the retranslation of non-monetary items in respect of which gains and losses are recognised directly in equity, in which cases, the exchange differences are also recognised directly in equity.

主要會計政策(續) 5.

租賃(續)

租賃土地及樓宇

就租賃分類而言,租賃土地及樓宇中之 土地及樓宇部份均被視為獨立部份,於 租賃期屆滿時預期業權不會轉移予承租 人之租賃土地分類為經營租賃,除非不 能在土地及樓宇部份之間可靠地分配租 約付款,在此情況下,整項租賃被視為 融資租約。

外幣

編製個別集團實體之財務報表時,以該 實體功能貨幣以外貨幣(外幣)進行之 交易乃按其功能貨幣(即實體主要經營 之經濟環境之貨幣)於交易日期當時之 匯率記錄。於各結算日,以外幣列值之 貨幣項目以結算日之匯率重新換算。按 公平值列賬且按外幣列值之非貨幣項目 乃按釐定公平值當日匯率重新換算。以 過往成本計算之外幣非貨幣項目不予重 新換算。

清付貨幣項目及換算貨幣項目所產生之 匯兑差額會於產生期間在損益表確認。 重新換算按公平值列賬之非貨幣項目產 生之滙兑差額乃計入期內損益表,惟收 益及虧損直接於股本權益確認之非貨幣 項目之重新換算所產生之差額除外,在 此情況下,有關匯兑差額會直接於股本 權益確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (cont'd) 5.

Foreign currencies (cont'd)

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's foreign operations are translated into the presentation currency of the Company (i.e. Hong Kong dollars) at the rate of exchange prevailing at the balance sheet date, and their income and expenses are translated at the average exchange rates for the year, unless exchange rates fluctuate significantly during the period, in which case, the exchange rates prevailing at the dates of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised as a separate component of equity (the exchange reserve). Such exchange differences are recognised in profit or loss in the period in which the foreign operation is disposed of.

Goodwill and fair value adjustments on identifiable assets acquired arising on an acquisition of a foreign operation are treated as assets and liabilities of that foreign operation and translated at the rate of exchange prevailing at the balance sheet date. Exchange differences arising are recognised in the translation reserve.

Borrowing costs

All borrowing costs are recognised as and included in finance costs in the consolidated income statement in the period in which they are incurred.

主要會計政策(續) 5.

外幣(續)

就呈列綜合財務報表目的而言,本集團 海外業務之資產及負債均按結算日之匯 率換算為本公司之呈列貨幣(即港元), 而其收入及開支項目乃按年內平均匯率 換算,除非期內匯率出現重大波幅,於 此情况下,將採用交易日期之匯率。所 產生匯兑差額(如有)確認為股本權益 之獨立部份(匯兑儲備)。有關匯兑差額 於該項海外業務出售期間之損益確認。

收購海外業務產生之所收購可識別資產 之商譽及公平值調整,乃列作海外業務 資產及負債,並按結算日當時之匯率換 算。所產生之匯兑差額於匯兑儲備確 認。

借貸成本

所有借貸成本均於產生之期間內於綜合 收益表確認為並列入融資成本。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

5. **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (cont'd)

Impairment (other than goodwill)

At each balance sheet date, the Group reviews the carrying amounts of its assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised as expenses immediately.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised as income immediately.

Other asset

Other asset represents cost incurred for the exclusive development right to a land development project in The PRC and also the right to obtain the land for the development. The amount are stated at the lower of cost and net realisable value.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is calculated using the weighted average cost method.

Retirement benefit costs

Payments to state-managed retirement benefit schemes and Mandatory Provident Fund Scheme are charged as expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

主要會計政策(續) 5.

減值虧損(商譽除外)

本集團於每個結算日審閱其資產之賬面 值,以確認該等資產有否出現減值虧損 跡象。倘估計資產之可收回金額低於其 賬面值,則將該項資產之賬面值調減至 其可收回金額。減值虧損即時確認為開 支。

倘減值虧損其後出現逆轉,資產之賬面 值將增加至經修訂之估計可收回金額, 惟增加之賬面值不超過假設有關資產未 有於過往年度確認減值虧損之賬面值。 減值虧損之撥回即時確認為收益。

其他資產

其他資產指於中國一個土地發展項目之 獨家發展權以及取得土地發展之權利所 產生之成本。該筆款項乃按成本及可變 現淨值兩者中之較低者列值。

存貨

存貨乃按成本及可變現淨值兩者中之較 低值列值。成本乃按加權平均法計算。

退休福利成本

向中央公積金計劃及強制性公積金計劃 所作供款於僱員已提供服務使其有權獲 得供款時列作開支。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (cont'd) 5.

Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit as reported in the consolidated income statement because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date.

Deferred tax is recognised on differences between the carrying amount of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit, and is accounted for using the balance sheet liability method. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences, and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the tax profit nor the accounting profit.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each balance sheet date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised. Deferred tax is charged or credited in profit or loss, except when it relates to items charged or credited directly to equity, in which case the deferred tax is also dealt with in equity.

主要會計政策(續)

税項

所得税開支指現時應付税項及遞延税

現時應付税項乃按本年度應課税盈利計 算。應課稅盈利與綜合收益表中所報盈 利不同,乃由於前者不包括在其他年度 應課税或可扣税收入或開支,並且不包 括收入表內從未課稅或扣稅之項目。本 集團本期稅項負債乃按現行稅率或結算 日實際確立之税率計算。

遞延税項為就綜合財務報表資產及負債 賬面值及計算應課税盈利相應税基差額 而確認,並以資產負債表負債法處理。 遞延税項負債通常會就所有應課税臨時 差額確認,而遞延税項資產乃按可能出 現可利用臨時差額扣税之應課税盈利時 提撥。若於一項交易中,因商譽或因業 務合併以外原因開始確認其他資產及負 債而引致之臨時差額既不影響應課税溢 利,亦不影響會計盈利,則不會確認該 等資產及負債。

遞延税項資產之賬面值於每個結算日作 檢討,並於沒可能會有足夠應課稅盈利 恢復全部或部份資產價值時作調減。

遞延税項乃按預期於負債清償或資產變 現期間適用之税率計算。遞延税項於損 益扣除或計入損益。惟倘遞延税項直接 在股本權益中扣除或計入股本權益之情 況(在此情況下遞延税項亦會於股本權 益中處理)除外。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

5. **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (cont'd)

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised on the balance sheet when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss are recognised immediately in profit or loss.

Financial assets

The Group's financial assets are classified into one of the three categories, including financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables and available-for-sale financial assets. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the marketplace. The accounting policies adopted in respect of each category of financial assets are set out below.

主要會計政策(續) 5.

县工幅金

金融資產及金融負債於集團實體成為工 具合約條文之訂約方時於資產負債表確 認。金融資產及金融負債初步按公平值 計量。購入或發行金融資產及金融負債 (按公平值計入損益之金融資產及金融 負債除外) 直接歸於應佔之交易成本於 初步確認時加入金融資產或金融負債之 公平值或自金融資產或金融負債之公平 值扣除(按適用情況而定)。購入按公平 值計入損益之金融資產或金融負債直接 應佔之交易成本即時於溢利或虧損反 映。

金融資產

本集團之金融資產分類為下列三個類 別,包括按公平值計入損益之金融資 產、貸款及應收款項及可供出售之金融 資產。所有定期購買或出售之金融資產 乃按交易日基準確認及解除確認。定期 購買或出售須按市場規則或慣例設定之 時限內交付資產之金融資產購買或出 售。就金融資產各個類別所採納之會計 政策載於下文。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (cont'd) 5.

Financial instruments (cont'd)

Financial assets (cont'd)

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. At each balance sheet date subsequent to initial recognition, loans and receivables (including loans and interest receivables, trade receivables, other receivables, amounts due from related companies, bank deposits, bank balances, amounts due from associates and amounts due from subsidiaries for the Company) are carried at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment losses. An impairment loss is recognised in profit or loss when there is objective evidence that the asset is impaired, and is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the original effective interest rate. Impairment losses are reversed in subsequent periods when an increase in the asset's recoverable amount can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, subject to a restriction that the carrying amount of the asset at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss comprise financial assets held for trading. At each balance sheet date subsequent to initial recognition, financial assets at fair value through profit or loss (including investments held for trading and conversion option of the unlisted convertible note) are measured at fair value, with changes in fair value recognised directly in profit or loss in the period in which they arise.

主要會計政策(續) 5.

金融工具(續)

金融資產(續)

貸款及應收款項

貸款及應收款項乃並無活躍市場報價之 定額或待定付款之非衍生金融工具。於 初步確認後每個結算日,貸款及應收款 項(包括貸款及應收利息、應收貿易賬 款、其他應收款項、關連公司欠款、銀行 存款、銀行結餘、聯營公司欠款以及本 公司及附屬公司欠款)以實際利率法按 攤銷成本減任何已識別減值虧損入賬。 減值虧損當有客觀證據顯示資產減值時 於損益確認,並按資產賬面值與按原訂 實際利率折算之估計未來現金流量之現 值間之差額計量。倘資產之可收回金額 增加客觀地與於確認減值後發生之事件 有關,則減值虧損會於隨後會計期間撥 回,惟該資產於減值撥回當日之賬面值 不得超過並無確認減值之攤銷成本。

按公平值計入損益之金融資產

按公平值計入損益之金融資產包括持作 買賣之金融資產。於初步確認後各個結 算日,按公平值計入損益之金融資產 (包括持作買賣投資及非上市可換投票 據之換股選擇權)乃按公平值計量,而 公平值變動在其產生期間即時直接在損 益反映。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (cont'd) **5**.

Financial instruments (cont'd)

Financial assets (cont'd)

Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are non-derivatives that are either designated or not classified as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables or held-to-maturity investments. At each balance sheet date subsequent to initial recognition. available-for-sale financial assets are measured at fair value. Changes in fair value are recognised in equity, until the financial asset is disposed of or is determined to be impaired, at which time, the cumulative gain or loss previously recognised in equity is removed from equity and recognised in profit or loss. Any impairment losses on available-for-sale financial assets are recognised in profit or loss. Impairment losses on available-forsale equity investments will not reverse in profit or loss in subsequent periods. For available-for-sale debt investments, impairment losses are subsequently reversed if an increase in the fair value of the investment can be objectively related to an event occurring after the recognition of the impairment loss.

Available-for-sale equity investments that do not have a quoted market price in an active market and whose fair value cannot be reliably measured are measured at cost less any identified impairment losses at each balance sheet date subsequent to initial recognition. An impairment loss is recognised in profit or loss when there is objective evidence that the asset is impaired. The amount of the impairment loss is measured as the difference between the carrying amount of the asset and the present value of the estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. Such impairment losses will not reverse in subsequent periods.

主要會計政策(續) 5.

金融工具(續)

金融資產(續)

可供出售金融資產

可供出售金融資產乃非衍生工具,指定 或並無分類為按公平值計入損益之金融 資產、貸款及應收款項或持至到期之投 資。於初步確認後每個結算日,可供出 售金融資產按公平值計量。公平值變動 於股本權益確認,直至金融資產出售或 決定出現減值,屆時過往於股本權益確 認之累計損益將從股本權益中移除,並 於損益確認。可供出售金融資產之減值 虧損於損益確認。可供出售股本投資之 減值虧損將不會於其後期間撥回損益。 就可供出售債券投資而言,倘投資公平 值增加客觀地與確認減值虧損後發生之 事件有關,則減值虧損於其後撥回。

並無活躍市場報價且其公平值無法可靠 地計量之可供出售股本投資於初步確認 後每個結算日按成本減任何已識別減值 虧損計量。減值虧損當有客觀證據顯示 資產減值時於損益確認。減值虧損金額 按資產賬面值與類似金融資產現行市場 回報率折算之估計未來現金流量之現值 之間差額計量。該等減值虧損將不會於 其後期間撥回。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (cont'd) 5.

Financial instruments (cont'd)

Financial liabilities and equity

Financial liabilities and equity instruments issued by a group entity are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the group after deducting all of its liabilities. The accounting policies adopted in respect of other financial liabilities and equity instruments are set out below.

Financial liabilities

Financial liabilities (including trade payables, other payables, loan payables, amount due to an associate, amounts due to related companies, bank borrowings and amounts due to subsidiaries for the Company) are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method.

Equity instrument

Equity instruments issued by the Company are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

主要會計政策(續) 5.

金融工具(續)

金融負債及股本

集團實體發行之金融負債及股本工具乃 按所訂立合約安排之性質與金融負債及 股本工具之定義分類。

股本工具為有證據顯示本集團於資產中 扣減所有負債後有剩餘資產權益之任何 合約。就其他金融負債及股本投資所採 納之會計政策載於下文。

金融負債

金融負債(包括應付貿易賬款、其他應 付款項目、應付貸款、應付一間聯營公 司款項、應付關連公司款項、銀行借貸 及本公司應付附屬公司款項,乃其後以 實際利率法按攤銷成本計量。

股本工具

本公司發行之股本工具記錄為已付所得 款項減直接發行成本。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

5. **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (cont'd)

Financial instruments (cont'd)

Derivatives financial instruments

Unlisted convertible loan notes acquired by the Group that contain both debt and conversion option components are classified separately into respective items on initial recognition. Conversion option will be settled other than by exchange of a fixed amount of cash or another financial asset for a fixed number of the issuer's own equity instrument is a conversion option derivative. The Group has designated the debt component as available-for-sale investments. At the date of issue, both the debt and conversion option components are recognised at fair value.

In subsequent periods, the debt component of the convertible loan notes is carried at fair value with changes recognised in the investment revaluation reserve after adjusted for effective interest rate. The conversion option derivative is measured at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss.

主要會計政策(續) 5.

金融工具(續)

衍生金融工具

本集團收購之非上市可換股貸款票據包 括債務及換股權部份,於初步確認時獨 立分類為各自之項目。換股權將以固定 金額之現金或金融資產換取固定數目之 發行人本身之股本工具以外之方式償還 為換股權衍生工具。本集團指定債務部 份為可供出售投資。於發行日期,債券 及換股權部份均按公平值確認。

於其後期間,可換股貸款票據之債務部 份以公平值列賬,變動就實際利率進行 調整後於投資重估儲備確認。換股權衍 生工具按公平值計量,公平值變動乃於 損益確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY 6.

In the process of applying the Group's accounting policies which are described in note 5, management makes various estimates based on past experiences, expectations of the future and other information. The key sources of estimation uncertainty that may significantly affect the amounts recognised in the financial statements are in the next financial year disclosed below:

Estimated impairment of goodwill

Determining whether goodwill is impaired requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which goodwill has been allocated. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the cashgenerating unit and a suitable discount rate in order to calculate the present value. Where the actual future cash flows are less than expected, a material impairment loss may arise. During the year ended 31st December, 2006, management of the Group determined impairment losses of approximately HK\$4,561,000 were recognised and charged to the consolidated income statement. Details of the impairment testing on goodwill are disclosed in note 22.

Estimated impairment on loans and interest receivables and other receivables

Management regularly reviews the recoverability of loans and interest receivables and other receivables. Appropriate impairment for estimated irrecoverable amounts are recognised in profit and loss when there is objective evidence that the amounts are not recoverable.

In determining whether allowances for bad and doubtful debts is required, the Group takes into consideration the aged status and likelihood of collection. Specific allowance is only made for receivables that are unlikely to be collected and is recognised based on the estimation of the future cash flow expected to receive and a suitable discounted rate in order to calculate the present value. During the year, allowance for loans and interest receivables of HK\$6,283,000 and for other receivables of HK\$5,626,000 have been made respectively.

主要不確定估計來源 6.

於應用本集團之會計政策(見附許5) 時,管理層根據過往經驗、未來預期及 其他資料作出若干估計。可能對已於財 務報表確認之金額構成重大影響之主要 不確定估計來源於下一個財政年度披露 如下:

商譽減值估算

就釐定商譽有否出現減值而言,須估計 經分配商譽之現金產生單位之使用價 值。計算使用價值時,本集團須估計預 期來自該現金產生單位之日後現金流 量,並訂出適用折現率以計算現值。倘 實際未來現金流量少於預期,則可能產 生重大減值虧損。於截至二零零六年十 二月三十一日止年度內,本集團管理層 釐 定 已 確 認 之 商 譽 減 值 虧 損 約4,561,000港元,並計入綜合收益表 內。商譽減值測試詳情載於附註22。

貸款及應收利息及其他應收款項之減 值估算

管理層定期檢討貸款及應收利息及其他 應收款項之可追回性。估計不可追回金 額於出現客觀證據顯示金額不可追回時 於損益確認。

在釐定呆壞賬是否需作出撥備時,本集 團會考慮賬齡狀況及收回之可能性。特 別撥備僅會於應收款項不大可能收回時 作出, 並根據預期將收取之未來現金流 量及適當折讓率予以確認,以計算現 值。於年內,已作出貸款及應收利息,以 及其他應收款項之撥備分別為 6,283,000港元及5,626,000港元。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS

7a. Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments include loans and interest receivables, amounts due from associates, trade receivables, other receivables, available-for-sale investments, investments held for trading, trade payables, loan payables, amount due to an associate, amounts due to related companies and bank borrowings. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

Credit risk

As at 31st December, 2006, the Company's and Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Company and the Group due to failure to discharge an obligation by the counterparties and financial guarantees issued by the Company and the Group arising from:

- the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated balance sheet; and
- the amount of contingent liabilities disclosed in note 46.

In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group reviews the recoverable amount of each individual trade debt at each balance sheet date to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

7. 具工頻金

7a. 財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括應收 貸款及利息、應收聯營公司款項、 應收貿賬易款、其他應收款項、可 供出售投資、持作買賣投資、應付 貿易賬款、應付貸款、應付一間聯 營公司款項、應付關連公司款項, 以及銀行借款。該等金融工具之 詳情分別載於附註。該等金融工 具之相關風險及減低該等風險之 政策載於下文。管理層管理及監 控有關風險,以確保能適時有效 地採取適當措施。

信貸風險

於二零零六年十二月三十一日, 由於交易對手尚未履行之契約及 本公司及本集團就下列資產所作 之財務擔保,本公司及本集團之 最高信貸風險將對本公司及本集 團構成財務虧損:

- 載列於綜合資產負債表各項 已確認金融資產之賬面值; 及
- 載於附註46之或然負債款 項。

為減低信貸風險,本集團之管理 層已委派隊伍負責釐定信貸限 額、信貸批核及其他監管程序,以 確保能採取善後工作收回逾期債 務。此外,本集團於每個結算日審 閱各項個別貿易債務之可收回金 額,以確保就無法收回之款項作 出足夠減值虧損。就此,本公司之 董事認為,本集團之信貸風險已 大大減少。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (cont'd)

7a. Financial risk management objectives and policies

Credit risk

The credit risk on liquid funds is limited because the counterparties are banks and other financial institutions with high-credit-ratings.

At 31st December, 2006, the Group's approximately 52% of the Group's trade receivables were due from five largest customers. The management currently is seeking new customers base to explore the market in order to reduce the reliance on the several major customers, and also mitigate concentration of credit risk.

In addition, the credit risk on corporate guarantee given to an associate is limited because the management will regularly review the financial performance of the associate and reconsider the continuance of the given guarantee.

Other price risk

The Group is exposed to price risk through the available-forsale investments and investments held for trading. Management manages this exposure by maintaining a portfolio of investments with different risk profiles.

金融工具(續) 7.

7a. 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險

流動資金之信貸風險有限,因其 交易對方皆為高信貸評級之銀行 及其他財務機構。

於二零零六年十二月三十一日, 本集團應收五名最大客戶之貿易 款項佔本集團應收貿易賬款約 52%。管理層目前正開拓市場尋 求新客戶基礎,藉以減低對多個 主要客戶之倚賴性以及信貸風險 之集中性。

此外,作為聯營公司公司擔保所 承受之信貸風險有限,因管理層 定期審閱聯營公司之財務表現, 並重新考慮繼續為聯營公司作出 擔保。

其他價格風險

本集團承受可供出售投資及持作 買賣投資之價格風險。管理層透 過持有具有不同風險狀況之投資 組合管理有關風險。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (cont'd)

7b. Fair value

The fair value of financial assets and financial liabilities are determined as follows:

- the fair value of financial assets and financial liabilities with standard terms and conditions and traded on active liquid markets are determined with reference to quoted market bid and ask prices; and
- the fair value of other financial assets and financial liabilities (excluding derivative instruments) are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis using prices from observable current market transactions.

7. 金融工具(續)

7b. 公平值

金融資產及金融負債之公平值按 以下方式釐定:

- 具標準條款及條件且於活躍 流動市場買賣之金融資產及 金融負債之公平值乃分別經 參考市場之買賣盤報價釐 定;及
- 其他金融資產及金融負債之 公平值(除衍生工具外)乃 根據普遍採納之定價模式並 按使用現時可得市場交易價 格之折現現金流量分析釐 定。

8. **REVENUE**

An analysis of the Group's revenue for the year, for both continuing and discontinued operations, is as follows:

8. 收入

本集團年內持續經營及已終止經營業務 之收入分析如下:

		Reven 收入	
		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Continuing operations:	持續經營業務:		
Sales of batteries products and related accessories	電池產品及相關配件 之銷售	32,846	33,161
Discontinued operation (Note 16):	已終止經營業務(附註16):		
Sand mining activities	採砂業務	2,726	5,298

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

9. **SEGMENT INFORMATION**

Business segments

For management purposes, the Group is currently organised into the following two major operating divisions. These divisions are the basis on which the Group reports its primary segment information.

Principal operating divisions are as follows:

Manufacturing and trading of batteries Battery products products and related accessories

Investments in securities and advance

Investments in securities holding and advance of receivables

In previous year, the Group also engaged in the sand mining activities in PRC. This segment of sand mining were discontinued on 19th May, 2006 as a result of Group Reorganisation as described in note 2.

9. 分部資料

業務分部

就管理而言,本集團現時之部門架構為 下列兩個主要分部。該等部門乃本集團 呈報其首要分部資料之基準。

主要營運分部如下:

電池產品 - 製造及銷售電池產 品及相關配件

證券投資與 - 證券投資及墊付應 墊款 收款項

於往年,本集團於中國亦有從事採砂業 務。誠如附註2所載之集團重組,採砂分 部已於二零零六年五月十九日終止經 營。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

9. **SEGMENT INFORMATION** (cont'd)

9. 分部資料(續)

Business segments (cont'd)

業務分部(續)

An analysis of the Group's revenue and segment results and segment assets and liabilities by business segments is as follows:

本集團按業務分部劃分之收入及分部業 績及分部資產及負債分析如下:

			Cont	inuing operatio	ns		Discontinued operation 已終止	
				持續經營業務			經營業務	
		Investments in securities and advance HK\$'000 證券投資	Battery products HK\$'000	Unallocated HK\$'000	Elimination HK\$'000	Sub-total HK\$'000	Sand mining HK\$'000	Consolidated HK\$'000
		及墊款 千港元	電池產品 千港元	未分攤 千港元	對銷 千港元	小計 千港元	採砂 千港元	綜合 千港元
For the year ended 31st December, 2006	截至二零零六年 十二月三十一日止年度	T/8/J	TASAL	TASAL	⊤ÆЛ	7 78 71	TRU	—————————————————————————————————————
REVENUE	收入							
(i) Revenue – External – Inter-segment	(i) 收入 一對外 一分部間	- 182	32,846 -	-	- (182)	32,846 -	2,726 -	35,572 -
		182	32,846	_	(182)	32,846	2,726	35,572
(ii) Other income - Interest income - Dividend income from available-	(ii) 其他收入 —利息收入 —可供出售投資之 股息收入	22,068	-	2,169	-	24,237	-	24,237
for-sale investments - Dividend income from investments	一持作買賣投資之 股息收入	4,321	-	-	-	4,321	-	4,321
held for trading	一其他	355	1 202	4 100	-	355	-	355
– Others	一共他		1,303	1,186		2,638	97	2,735
		26,893	1,303	3,355		31,551	97	31,648
RESULT Segment result	業績 分部業績	21,538	(771)	2,961	(182)	23,546	(9,818)	13,728
Unallocated corporate expenses	未分攤企業開支					(25,356)	-	(25,356)
Finance costs Gain on disposal of interest in an associate	融資成本出售一間聯營公司權益之收益					(9,940) 17,180	-	(9,940) 17,180
Loss on dilution of interest in an associate Share of results of associates	攤薄一間聯營公司權益之虧損 所佔聯營公司之業績					(65,762) 16,681	-	(65,762) 16,681
Loss before taxation Taxation	税前虧損税項				_	(43,651) (5,782)	(9,818)	
Loss for the year	年度虧損				_	(49,433)	(9,818)	(59,251)

Inter-segment sales are charged at terms determined and agreed between the group companies.

分部間之銷售根據集團公司所決定及協 定之條款收取。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

9. **SEGMENT INFORMATION** (cont'd)

9. 分部資料(續)

Business segments (cont'd)

業務分部(續)

		Investments in securities and advance 證券投資 與墊款 HK\$'000	Battery products 電池產品 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
Assets and liabilities at 31st December, 2006	於二零零六年十二月 三十一日之資產與負債			
ASSETS Segment assets	資產 分部資產	106,818	129,486	236,304
Unallocated assets Consolidated total assets	未分攤資產綜合總資產			267,605
LIABILITIES	負債	(2.204)	(26.274)	(20, 670)
Segment liabilities Unallocated liabilities	分部負債 未分攤負債	(2,304)	(26,374)	(28,678) (87,834)
Consolidated total liabilities	綜合總負債			(116,512)

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

SEGMENT INFORMATION (cont'd) 9.

9. 分部資料(續)

Business segments (cont'd)

業務分部(續)

		Continuing	operations	Discontinued operation 已終止		
		持續經	營業務	經營業務		
		Investments in securities				
		and	Battery	Sand		
		advance 證券投資	products	mining	Consolidated	
		及墊款	電池產品	採砂	綜合	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Other information for the year ended 31st December, 2006	截至二零零六年 十二月三十一日 止年度之其他資料					
Capital additions	資本添置					
– Property, plant and equipment Depreciation of property,	- 物業、廠房及設備 物業、廠房及設備之折舊	10	34,123	71	34,204	
plant and equipment		164	1,822	4,452	6,438	
Amortisation of prepaid lease payments Allowances for loan and interest	預支租約付款之攤銷 應收貸款及利息撥備	117	505	-	622	
receivables		6,283	-	_	6,283	
Impairment loss in respect of goodwill	有關商譽之減值虧損	_	-	4,561	4,561	
Allowance for other receivables	其他應收款項撥備	5,626			5,626	

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

9. **SEGMENT INFORMATION** (cont'd)

9. 分部資料(續)

Business segments (cont'd)

業務分部(續)

HK\$'000	blidated K\$'000 estated) 綜合 千港元 (重列)
in securities and advance	K\$'000 estated) 綜合 千港元
整款 電池産品 未分攤 對銷 小計 採砂 千港元 千港元 千港元 千港元 「千港元 千港元 「1年元 千港元 「重列)	千港元
31st December, 2005 十二月三十一日止年度 REVENUE 收入 (i) Revenue (i) 收入 - External - 對外 - 33,161 33,161 5,298 - 1,200 (1,673)	
(i) Revenue (i) 收入 - External -對外 - 33,161 33,161 5,298 - Inter-segment -分部間 473 - 1,200 (1,673) 4 473 33,161 1,200 (1,673) 33,161 5,298	
- External - 對外 - 33,161 33,161 5,298 - Inter-segment - 分部間 473 - 1,200 (1,673) 473 33,161 1,200 (1,673) 33,161 5,298	
	38,459 -
(ii) Other income (iii) # 16 16 1	38,459
(ii) Other income (ii) 其他收入 - Interest income - 利息收入 52,423 - 5,661 - 58,084 - - Gain on disposal of - 出售可供出售投資 available-for-sale 之收益	58,084
investments 20,808 20,808 - Dividend income 一可供出售投資之 from available-for-sale 股息收入	20,808
investments 7,951 7,951 - Dividend income 一持作買賣投資之 from investments 股息收入	7,951
held for trading 451 - - 451 - - Others - 其他 2,888 179 1,436 - 4,503 2,059	451 6,562
84,521 179 7,097 - 91,797 2,059	93,856
RESULT 業績 Segment result 分部業績 25,596 (5,907) (64,497) (1,673) (46,481) 1,576	44,905)
Unallocated corporate expenses 未分攤企業支出 (13,500) (7,063) Change in fair value of 非上市可換股票據轉換 conversion option 選擇權之公平值變動	20,563)
of unlisted convertible notes (39,743) –	39,743)
Loss on dilution of interest	(2,814)
Share of results of associates 所佔聯營公司之業績 42,864 —	42,864
Loss before taxation 税前虧損 (77,304) (5,487) Taxation 税項 (4,247) -	(4,247)
Loss for the year 年度虧損 (81,551) (5,487)	(1/2 17)

Inter-segment sales are charged at terms determined and agreed between the group companies.

分部間之銷售根據集團公司所決定及協 定之條款收取。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

9. **SEGMENT INFORMATION** (cont'd)

9. 分部資料(續)

Business segments (cont'd)

業務分部(續)

		Continuing 持續經行		Discontinued operation 已終止 經營業務	
		Investments	_		
		in securities			
		and	Battery	Sand	
		advance 證券投資	products	mining	Consolidated
		及墊款	電池產品	採砂	綜合
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Assets and liabilities at 31st December, 2005 (restated)	於二零零五年十二月 三十一日之資產 與負債(經重列)				
ASSETS	資產				
Segment assets	分部資產	616,244	93,847	118,735	828,826
Interests in associates	於聯營公司之權益	_	_	_	558,738
Unallocated assets	未分攤資產				571,305
Consolidated total assets	綜合總資產				1,958,869
LIABILITIES	負債				
Segment liabilities	分部負債	(49,115)	(27,769)	(736)	(77,620)
Unallocated liabilities	未分攤負債				(225,680)
Consolidated total liabilities	綜合總負債				(303,300)

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

9. **SEGMENT INFORMATION** (cont'd)

9. 分部資料(續)

Business segments (cont'd)

業務分部(續)

		Continuing operations 持續經營業務			Discontinued operation 已終止 經營業務	
		Investments in securities and	Battery		Sand	
		advance 證券投資	,	Unallocated		Consolidated
		及墊款	電池產品	未分攤	採砂	綜合
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Other information for the year ended 31st December, 2005	截至二零零五年 十二月三十一日止年度 之其他資料					
Capital additions	資本添置					
Property, plant and equipmentDeposit paid for acquisition of	-物業、廠房及設備 - 收購物業權益支付之按金	332	2,835	598	113,184	116,949
interest in properties – Goodwill arising from acquisition	- 收購附屬公司產生之商譽	-	-	8,704	-	8,704
of subsidiaries – Goodwill arising from acquisition	- 收購聯營公司產生之商譽	-	-	-	9,123	9,123
of associates Depreciation of property,	物業、廠房及設備之折舊	-	-	10,181	-	10,181
plant and equipment		610	1,820	-	5,672	8,102
Amortisation of prepaid lease payments Allowances for loan and	預支租約付款之攤銷 應收貸款及利息撥備	117	402	-	-	519
interest receivables		36,933	-	512	-	37,445
Allowance for other receivables	其他應收款項撥備	7,823	-	10,752		18,575

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

9. **SEGMENT INFORMATION** (cont'd)

Geographical segments

The following provides an analysis of the Group's revenue by geographic market, irrespective of the origin of the goods and services:

9. 分部資料(續)

地區分部

本集團按地區市場劃分之收益分析如下 (當中並無計及貨品及服務之來源地):

		2006 二零零六年	2005 二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元 ————————————————————————————————————	千港元 ————
Continuing operations:	持續經營業務:		
PRC	中國	17,097	21,791
Hong Kong	香港	15,749	11,370
		32,846	33,161
Discontinued operation:	已終止經營業務:		
PRC	中國	2,726	5,298

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

9. **SEGMENT INFORMATION** (cont'd)

Geographical segments (cont'd)

The following is an analysis of the carrying amount of segment assets and additions to property, plant and equipments analysed by the geographical area in which the assets are located:

9. 分部資料(續)

地區分部(續)

本集團分部資產之賬面值與物業、廠房 及設備添置按資產所在地區分析如下:

	of segme 分部資產 At 31st D	Carrying amount of segment assets 分部資產之賬面值 At 31st December,		Additions of property, plant and equipment 物業、廠房及設備添置 For the year ended 31st December, 截至十二月三十一日 止年度		
	2006	2005	2006	2005		
	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年		
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
	千港元	千港元	千港元	千港元		
_		242 502		407.245		
				107,315		
	106,818	535,314	10	9,634		
海外		80,930				
	236,304	828,826	34,204	116,949		
	中國香港海外	of segme 分部資產 At 31st D 於十二月 2006 二零零六年 HK\$'000 千港元 中國 香港 106,818	of segment assets 分部資産之賬面值 At 31st December, 於十二月三十一日 2006 2005 二零零六年 二零零五年 HK\$'000 千港元 千港元 中國 129,486 212,582 香港 106,818 535,314 海外 80,930	Carrying amount of segment assets of segment assets 分部資産之賬面值 物業、廠房 が 下or the yes 31st December, At 31st December, 31st December, 截至十二月 上年 2006 2005 2006 二零零六年 二零零五年 二零零六年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 中國 129,486 212,582 34,194 香港 106,818 535,314 10 海外 - 80,930		

10. OTHER INCOME

10. 其他收入

Discontinued

		operations 持續經營業務		operation 已終止經營業務			
						Consolidated 綜合	
		2006	2005	2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		1 /6 /0	(restated)	1 /6 /0	1 /6 /6	1 /6 /0	(restated)
			, ,				
			(重列)				(重列)
Interest income from loans and	貸款及應收利息之						
interest receivables	利息收入	21,295	52,423	_	_	21,295	52,423
Interest income from banks	銀行利息收入	2,169	640	_	_	2,169	640
Interest income from	可供出售投資之						
available-for-sale investments	利息收入	773	5,021	_	_	773	5,021
Gain on disposal of available-for-sale	出售可供出售投資		3,021				3,021
investments	之收益		20,808				20,808
Dividend income from	可供出售投資之	_	20,606	_	_	_	20,606
		4.224	7.054			4 224	7.054
available-for-sale investments	股息收入	4,321	7,951	_	_	4,321	7,951
Dividend income from	持作買賣投資之						
investments held for trading	股息收入	355	451	_	-	355	451
Others	其他	2,638	4,503	97	2,059	2,735	6,562
							
		31,551	91,797	97	2,059	31,648	93,856
		3.,551	31,737		2,033	3.70.10	33,630

Continuina

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

11. OTHER EXPENSES

11. 其他支出

		Continuing operations 持續經營業務		Discontinued operation 已終止經營業務		Consolidated 綜合	
		2006 2005		2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
			(restated)				(restated)
			(重列)				(重列)
Allowances for loans and interest	貸款及應收利息						
receivables	之撥備	6,283	37,445	-	-	6,283	37,445
Allowances for other receivables Impairment loss on available-	其他應收款項撥備 可供出售投資之減值虧損	5,626	18,575	-	-	5,626	18,575
for-sale investments		_	37,189	_	-	_	37,189
Net exchange loss	匯兑虧損淨額	_	3,709	_	-	_	3,709
Others	其他		724				724
		11,909	97,642			11,909	97,642

12. FINANCE COSTS

12. 融資成本

		Continuing operations 持續經營業務		Discontinued operation 已終止經營業務		Consolidated 綜合	
		2006 2005		2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Interest on borrowings wholly repayable within five years:	須於五年內悉數償還 之借貸利息:						
Bank borrowings	銀行借貸	933	613	-	-	933	613
Loan payables	應付貸款	9,006	17,014	-	-	9,006	17,014
Obligations under finance leases	融資租約債項	1	3			1	3
		9,940	17,630			9,940	17,630

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

13. TAXATION

13. 税項

		Continuing Discontinued operations operation 日終止經營業務		Consolidated 綜合			
		2006	2005	2006	2005	2006	2005
	=	- 零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
The (credit) charge comprises:	税項(抵免)支出包括:						
Taxation in other jurisdictions	其他司法權區之税項						
– Current year	一本年度	(3)	1,010	_	_	(3)	1,010
– Overprovision in prior years	一過往年度撥備超額	_	(663)	_	_	_	(663)
Hong Kong Profits Tax	香港利得税						
– Current year	一本年度	_	1,300	_	_	_	1,300
– Underprovision in prior years	一過往年度撥備不足 一	5,785	2,600			5,785	2,600
Taxation attributable to the Company	本公司及其附屬公司 應佔税項						
and its subsidiaries	_	5,782	4,247	_		5,782	4,247

Hong Kong Profits Tax is calculated at 17.5% (2005: 17.5%) of the estimated assessable profit for the year.

Taxation arising in other jurisdictions is calculated at the rates prevailing in the relevant jurisdictions.

Pursuant to the relevant laws and regulations in the PRC, certain PRC subsidiaries of the Company are exempted from PRC income tax for two years starting from their first profit-making year, followed by a 50% reduction for the next three years.

香港利得税乃按年內估計應課税溢利 17.5% (二零零五年: 17.5%) 計算。

其他司法權區之税項乃按個別司法權區 之適用税率計算。

根據有關中國法律及法規,若干本公司 中國附屬公司由首個獲利年度起獲豁免 中國所得稅兩年,其後三年則獲稅項減 半。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

13. TAXATION (cont'd)

13. 税項(續)

The tax (credit) charge for the year can be reconciled to the loss before taxation as per the consolidated income statement as follows:

本年度税項(抵免)支出可與綜合收益 表內所列之稅前虧損反映如下:

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
			(restated)
			(重列)
Loss before taxation	税前虧損		
 Continuing operations 	持續經營業務	(43,651)	(77,304)
 Discontinued operation 	- 已終止經營業務		
(Note 16)	(附註16)	(9,818)	(5,487)
Loss before taxation	税前虧損	(53,469)	(82,791)
LOSS BEFORE LUXULION	ינה טען.	(33)-103)	(02,731)
Tax at the applicable rates	按有關國家適用利得税率		
to profit of the country	18.31%計算之税款		
concerned of 18.31%	(二零零五年:18.80%)		
(2005: 18.80%)		(9,790)	(15,565)
Tax effect of share of results	分佔聯營公司業績之税務影響		
of associates		(3,054)	(8,058)
Tax effect of income not taxable	釐定應課税溢利時不可課税收入之		
in determining taxable profit	税務影響	(5,894)	(16,411)
Tax effect of expenses not	計税用不可扣減開支之		
deductible for tax purpose	税務影響	16,715	23,610
Tax effect of deductible temporary	未確認可扣減臨時差額之		
differences not recognised	税務影響	2,181	18,350
Tax effect of tax losses	未確認税務虧損之税務影響		
not recognised	+ T D D N H D (- 100)	-	4
Effect of different tax rates of	在不同司法權區經營之		
subsidiaries operating	附屬公司税率各異之影響		
in other jurisdictions		(161)	380
Underprovision in respect	去年撥備不足		
of prior year		5,785	1,937
Tax charge for the year	本年度税項支出	5,782	4,247

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

13. TAXATION (cont'd)

In October, 2006, the Inland Revenue Department ("IRD") issued protective profits tax assessments, in aggregate, of approximately HK\$5,916,000 relating to the years of assessment 2001/2002 and 2002/2003, that is, for the financial years ended 31st December, 2001 and 31st December, 2002, against the Company. The Company lodged objections with the IRD against the protective assessments. The IRD agreed to hold over the tax claimed completely, subject to the Company in question purchasing tax reserve certificates (the "TRC") of HK\$5,916,000 for those two years of assessment. These TRC have been purchased by the Company.

The Company has been advised that it is the interest of the Group to resolve the dispute with the IRD without legal proceedings. Subsequent to the balance sheet date, the Company proposed to IRD for resolve of the dispute by using the TRC as settlement for the protective profit tax assessment relating to the years of assessment 2001/2002 and 2002/2003. In prior year, a provision of HK\$1,131,000 was recognised and accordingly, an additional provision for taxation of HK\$5,785,000 was provided in the consolidated income statement.

13. 税項(續)

於二零零六年十月,税務局就2001/ 2002及2002/2003課税年度(即截至二 零零一年十二月三十一日及二零零二年 十二月三十一日止財政年度)向本公司 發出保障性利得税評税合共約 5,916,000港元。本公司已就保障性評税 向税局提出反對。税局同意緩繳所徵收 之全數稅款,惟本公司須就該兩個課稅 年度購買5.916.000港元之儲稅券。本公 司已購買有關儲稅券。

本公司取得之意見認為,透過法律訴訟 程序以外途徑與税務局解決爭議,符合 本集團之利益。於結算日後,本公司向 税務局建議,以儲税券作為了結2001/ 2002及2002/2003課税年度之保障性利 得税評税,藉以解決以上爭議。 1,131,000港元之撥備已於之前年度被 確認,因此,税項撥備不足之數 額5,785,000港元已計入綜合收益表。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

14. LOSS FOR THE YEAR

14. 年度虧損

		Contin operat 持續經營	tions	Discont opera 已終止網	ition	Consolid 綜合	
		2006	2005	2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Loss for the year has been arrived at after charging:	年度虧損已扣除下列各	項:					
Staff costs	員工成本						
 directors remuneration 	一董事酬金						
(note 15(a))	(附註15(a))	1,707	2,092	_	_	1,707	2,092
– other staff costs	- 其他員工成本	13,364	14,176	356	548	13,720	14,724
 retirement benefits scheme 	- 退休福利計劃供款						
contributions,	(不包括董事)						
excluding directors	-	353	393	4	12	357	405
Total staff costs	總員工成本	15,424	16,661	360	560	15,784	17,221
Auditors' remuneration	核數師酬金	1,000	6,600	_	22	1,000	6,622
Depreciation of property,	物業、廠房及設備						
plant and equipment	之折舊	1,986	2,340	4,452	5,762	6,438	8,102
Amortisation of prepaid	預支租約付款之						
lease payments	攤銷	622	519	_	_	622	519
Cost of inventories recognised	確認為開支之						
as expense	存貨成本	17,258	22,438	2,411	4,342	19,669	26,780
Impairment loss recognised in respect	就商譽確認之						
of goodwill	減值虧損	_	_	4,561	_	4,561	_
(Gain) loss on disposal of property,	出售物業、廠房及設備						
plant and equipment	之(收益)虧損	(102)	4	-	124	(102)	128

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

15. DIRECTORS' AND EMPLOYEE REMUNERATION

15. 董事及僱員酬金

(a) Directors' Remuneration

(a) 董事酬金

		2006 二零零六年 HK\$′000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Fees	 袍金		
Executive directors	執行董事	_	_
Independent non-executive directors	獨立非執行董事		257
– Mr. David Edwin Bussmann	一卜思問先生	50	257
– Mr. Wong King Lam, Joseph – Mr. Sin Chi Fai	一黃景霖先生 一冼志輝先生	- 51	50 47
– Ms. Ching Yuen Man, Angela	- 程婉雯女士	67	-
		168	354
Other emoluments Executive directors (i) Salaries and other benefits – Mr. Gao Yang – Mr. Kwok Ka Lap, Alva	其他酬金 執行董事 (i) 薪酬及其他福利 — Gao Yang先生 — 郭嘉立先生		
– Mr. Kwok Ka Lap, Alva – Dr. Chan Kwok Keung, Charles	一陳國強博士	-	_
– Dr. Yap, Allan	-Yap, Allan博士	60	229
– Ms. Chan Ling, Fun	一周美華女士	1 400	1 407
 Ms. Chan Ling, Eva Mr. Li Bo Mr. Chan Kwok Chuen, Augustine (formerly known as 	一陳 玲女士 一李 波先生 一陳國銓先生 (原名陳國鴻)	1,400 -	1,497 -
Mr. Chan Kwok Hung) – Mr. Lui Siu Tsuen, Richard	一呂兆泉先生		-
		1,527	1,726
(ii) Retirement benefits scheme contributions	(ii) 退休福利計劃供款		
– Mr. Gao Yang	-Gao Yang先生	_	_
– Mr. Kwok Ka Lap, Alva	一郭嘉立先生	-	_
– Dr. Chan Kwok Keung, Charles – Dr. Yap, Allan	-陳國強博士 -Yap, Allan博士	_	_
– Ms. Chau Mei Wah, Rosanna	一周美華女士	_	_
– Ms. Chan Ling, Eva	- 陳 玲女士	12	12
– Mr. Li Bo	- 李 波先生	_	_
– Mr. Chan Kwok Chuen, Augustine (formerly known	一陳國銓先生 (原名陳國鴻)		
as Mr. Chan Kwok Hung) – Mr. Lui Siu Tsuen, Richard	- 呂兆泉先生	_	_
– IVII. Lui Siu Isueii, Niciidiu	口允永儿生		
	vm -> - L + /= ++ -+	12	12
Independent non-executive directors	獨立非執行董事		
	++ + TIII A (4-A)	1,539	1,738
Total director's emoluments	董事酬金總額	1,707	2,092

During the year, no emoluments were paid by the Group to any director as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

本年度內,本集團並無向任何董事支付 酬金作為鼓勵加入本集團或加入本集團 後之獎勵或作為離職補償。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

15. DIRECTORS' AND EMPLOYEE REMUNERATION (cont'd)

(b) Employees' Remuneration

The five highest paid individuals in the Group included one (2005: one) director of the Company, details of whose salaries and other benefits are set out above. The aggregate remuneration of the remaining highest paid individuals, who are employees of the Group, is as follows:

15. 董事及僱員酬金(續)

(b) 僱員酬金

本集團五名最高薪人士包括一名 (二零零五年:一名)本公司董事, 其薪酬及其他福利詳情載述如上 文。餘下最高薪人士(為本集團之 僱員)之酬金總額如下:

		2006 二零零六年 HK\$′000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Salaries and other benefits Retirement benefit scheme contributions	薪酬及其他福利 退休福利計劃供款	1,978 48	1,950 48
		2,026	1,998
		2006 二零零六年 Number of employees 僱員人數	2005 二零零五年 Number of employees 僱員人數
Nil to HK\$1,000,000	零至1,000,000港元	4	4

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

16. DISCONTINUED OPERATION

On 19th May, 2006, the Group distributed its entire interests in 東莞市江海貿易有限公司("東莞江海") and 廣州耀陽實業有限 公司 ("廣州耀陽") (being the subsidiaries of GDI) as dividend in specie as a result of the Group Reorganisation. 東莞江海 and 廣 州耀陽 are engaged in the business of sand mining and the segment of sand mining was regarded as discontinued operation during the year ended 31st December, 2006. Accordingly, the consolidated income statement was re-presented.

The loss for the year from the discontinued operation is analysed as follows:

16. 已終止經營業務

於二零零六年五月十九日,因本集團進 行集團重組而導致本集團以實物方式分 派東莞市江海貿易有限公司(「東莞江 海」)及廣州耀陽實業有限公司(「廣州 耀陽」)(均為群龍之附屬公司)全部權 益作為股息。東莞江海及廣州耀陽乃從 事採砂業務,而相關業務分部於截至二 零零六年十二月三十一日止年度被視為 已終止經營業務。因此,再次重新呈報 綜合收益表。

來自已終止經營業務之虧損分析如下:

		1.1.2006	1.1.2005
		to	to
		18.5.2006	31.12.2005
		二零零六年	二零零五年
		一月一日至	一月一日至
		二零零六年	二零零五年
		五月十八日 -	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Loss of segment of sand mining Impairment loss recognised	採砂業務分部之虧損 就商譽確認之減值虧損	(5,257)	(5,487)
in respect of goodwill		(4,561)	
		(9,818)	(5,487)
Attributable to:	應佔:		
Equity holder of the Company Minority interests	本公司股權持有人 少數股東權益	(9,480) (338)	(5,269)
		(9,818)	(5,487)

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

16. DISCONTINUED OPERATION (cont'd)

The result of the sand mining segment for the period from 1st January, 2006 to 18th May, 2006 is as follows:

16. 已終止經營業務(續)

採砂分部於二零零六年一月一日至二零 零六年五月十八日之業績如下:

		1.1.2006	1.1.2005
		to	to
		18.5.2006	31.12.2005
		二零零六年	二零零五年
		一月一日至	一月一日至
		二零零六年	二零零五年
		五月十八日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Turnover	營業額	2,726	5,298
Cost of sales	銷售成本	(2,519)	(4,457)
Gross profit	毛利	207	841
Other income	其他收入	97	2,059
Distribution costs	分派成本	(575)	(1,324)
Administrative expenses	行政支出	(4,986)	(7,063)
Loss for the year	年度虧損	(5,257)	(5,487)

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

16. DISCONTINUED OPERATION (cont'd)

The net assets value of 東莞江海 and 廣州耀陽 and the goodwill attributable to its 東莞江海 and 廣州耀陽 on 19th May, 2006 is as follows:

16. 已終止經營業務(續)

東莞江海及廣州耀陽之資產淨值及東莞 江海及廣州耀陽應佔之商譽於二零零六 年五月十九日為:

		HK\$'000
		千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	105,292
Inventories	存貨	123
Other receivables, deposits and prepayments	其他應收款項、按金及預付款項	95
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	748
Trade payables, other payables	應付貿易賬款、	
and accrued charges	其他應付款項及應計費用	(1,141)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(21,175)
		83,942
Carrying amount of attributable goodwill	應佔商譽賬面值	4,562
		88,504

The net asset values of 東莞江海 and 廣州耀陽 and the carrying amount of goodwill attributable to 東莞江海 and 廣州耀陽 were distributed as dividend in specie upon the completion of the Group Reorganisation.

東莞江海 and 廣州耀陽 did not make any significant contribution to the cash flows of the Group during the years ended 31st December, 2006 and 2005.

東莞江海及廣州耀陽之資產淨值及東莞 江海及廣州耀陽應佔之商譽賬面值於集 團重組完成後透過實物方式作為股息分 派。

東莞江海及廣州耀陽並無對本集團截至 二零零五年及二零零六年十二月三十一 日止之現金流量作出重大貢獻。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

17. DIVIDEND IN SPECIE

Pursuant to the Group Reorganisation as set out in note 2, shares in GDI were distributed as dividend in specie to the shareholders of the Company on the basis of one GDI share for every share in the Company after the Capital Reorganisation as set out in note 38. The amount of dividend in specie, approximately HK\$1,179,307,000, representing the net assets value of GDI, were distributed on 19th May, 2006, which is the completion date of the Group Reorganisation.

The aggregate carrying amount of assets and liabilities at 19th May, 2006 distributed as dividend in specie as a result of the Group Reorganisation are as follows:

17. 以實物代息

根據附註2所載之集團重組,本公司股 東透過以實物代息之方式獲派群龍之股 份,基準為每持有一股本公司於股本重 組後之股份收取一股群龍股份(如附註 38所載)。以實物代息之金額約為 1,179,307,000港元(即群龍之資產淨 值),已於二零零六年五月十九日(集團 重組完成日期)分派。

於二零零六年五月十九日因集團重組而 產生並以實物方式作為股息派發之資產 及負債賬面值總額如下:

> HK\$'000 千港元

Net assets value distributed: 已分派資產淨值: 物業、廠房及設備 Property, plant and equipment 105,835 Goodwill 商譽 4,562 Interests in associates 於聯營公司之權益 498,973 Available-for-sale investments 可供出售投資 100,106 收購物業權益支付之按金 Deposit paid for acquisition of interest in properties 56,131 其他資產 Other asset 229,288 Inventories 存貨 123 Amounts due from associates 應收聯營公司款項 145,338 貸款及應收利息 Loans and interest receivables 502,738 其他應收款項、按金及預付款項 Other receivables, deposits and prepayments 21,445 Bank balances and cash 銀行結餘及現金 94,092 Trade payables, other payables and 應付貿易賬款、其他應付款項及 應計費用 accrued charges (26,787)應付關連公司款項 Amounts due to related companies (206,961)Income tax payables 應付所得税 (11,616)Obligation under a finance lease 融資租約債項 (124)Deferred tax liabilities 遞延税項負債 (21,175)1,491,968 少數股東權益 Minority interests (312,661)1,179,307

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

18. LOSS PER SHARE

From continuing and discontinued operations

The calculation of the basic loss per share attributable to the equity holders of the parent for the year is based on the following data:

18. 每股虧損

來自持續經營及已終止經營業務

年度母公司股權持有人應佔每股基本虧 損乃根據以下數據計算:

> 2006 2005 二零零六年 二零零五年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 (restated) (重列)

虧損 Loss

Loss for the purpose of basic loss per share (loss for the year attributable to the equity holders of the parent)

就計算每股基本虧損之 年度母公司權益 持有人應佔虧損

Number of shares 股份數目

> 2006 2005 二零零六年 二零零五年

Number of ordinary shares for the purposes of basic loss per share

就計算每股基本虧損之 普通股數目

> 440,797,543 440,797,543

38,417

81,829

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

18. LOSS PER SHARE (cont'd)

From continuing operations

The calculation of the basic loss per share from continuing operations attributable to equity holders of the parent for the year is based on the following data:

18. 每股虧損(續)

來自持續經營業務

年內,來自持續經營業務之母公司股權 持有人應佔每股基本虧損乃根據以下數 據計算:

		2006 二零零六年 HK\$′000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Loss for the year attributable to equity holders of the parent Less: Loss for the year from discontinued operation attributable to equity holders of the parent	年度母公司權益持有人 應佔虧損 減:母公司股權持有人應佔之 已終止經營業務之 年度虧損(附註16)	38,417	81,829
(note 16) Loss for the year for the purpose of basic loss per share from continuing operations	就計算持續經營業務之 年度每股基本虧損	28,937	76,560

The number of ordinary shares for the purposes of calculation of basic loss per share from continuing operations used as denominators is same as those detailed above.

The number of ordinary shares for the purposes of basic loss per share for the year ended 31st December, 2005 was adjusted for the effect of the shares consolidation as set out in note 38.

就計算持續經營業務每股基本虧損之普 通股數目所用之分母與上文詳述者相

截至二零零五年十二月三十一日止年 度,就計算每股基本虧損之普通股數目 因應股份合併之影響而作出調整,詳見 附註38。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

18. LOSS PER SHARE (cont'd)

From continuing operations (cont'd)

The calculation of the basic loss per share for the year ended 31st December, 2006 and 2005 have been adjusted as a result of the application of new HKFRSs and details are shown below:

18. 每股虧損(續)

來自持續經營業務(續)

截至二零零六年及二零零五年十二月三 十一日止年度每股基本虧損之計算因應 用新香港財務報告準則而作出調整,詳 情如下:

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		Basic	Basic
		earnings	earnings
		per share	per share
		每股	每股
<u> </u>		基本盈利	基本盈利
Figures before adjustments Adjustment arising from application	調整前數字 因應用新香港財務報告準則而	-	(0.22)
of new HKFRS (see note 4)	作出調整(參見附註4)	(0.09)	0.03
Adjusted	經調整	(0.09)	(0.19)

No diluted earnings per share has been presented as there were no dilutive potential ordinary shares in issue during both years.

於上述兩個年度,由於概無已發行攤薄 潛在普通股,故此並無呈列每股攤薄盈 利。

From discontinued operation

Basic loss per share for discontinued operation is HK\$0.02 per share (2005: HK\$0.01 per share), based on the loss for the year from the discontinued operation attributable to the equity holders of the parent of HK\$9,480,000 (2005: HK\$5,269,000) and the denominators detailed above for basic earnings per share.

來自已終止經營業務

已終止經營業務之每股基本虧損為每股 0.02港元(二零零五年:每股0.01港 元),乃根據母公司股權持有人應佔已 終止經營業務年度虧損9,480,000港元 (二零零五年:5,269,000港元)及上文 詳述每股基本盈利之分母計算。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

19. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

19. 物業、廠房及設備

		Furniture	Machinery				
		and	and	Sand	Motor	Construction	
	Buildings	fixtures	equipment	vessels	vehicles	in progress	Total
	樓宇	傢俬及裝置	機器及設備	採砂船	汽車	在建工程	總額
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
本集團							
成本值							
於二零零五年一月一日	2,125	2,282	169,221	_	1,561	330	175,519
匯兑調整	_	19	217	2,062	7	_	2,305
收購附屬公司產生							
	-	_	165	113,019	-	_	113,184
添置	-	3	827	-	942	1,993	3,765
出售			(171)		(13)		(184)
於二零零六年一月一日	2,125	2,304	170,259	115,081	2,497	2,323	294,589
匯兑調整	_	40	453	380	15	36	924
重新分類	_	366	_	_	-	(366)	_
添置	_	345	1,679	-	-	32,180	34,204
以實物代息	-	(150)	(40)	(115,461)	(573)	_	(116,224)
出售		(192)	(1,634)		(599)		(2,425)
於二零零六年							
十二月三十一日	2,125	2,713	170,717		1,340	34,173	211,068
折舊及減值虧損							
於二零零五年一月一日	272	1,079	158,145	-	1,052	-	160,548
匯兑調整	-	6	31	-	1	-	38
年內撥備	53	506	1,483	5,754	306	-	8,102
出售後撇除			(47)		(9)		(56)
於二零零六年一月一日	325	1,591	159,612	5,754	1,350	-	168,632
匯兑調整	-	24	126	-	6	-	156
年內撥備	53	297	1,438	4,446	204	-	6,438
以實物代息	-	(8)	-	(10,200)	(181)	-	(10,389)
出售後撇除		(187)	(489)		(75)		(751)
於二零零六年							
十二月三十一日	378	1,717	160,687		1,304		164,086
於二零零六年							
十二月三十一日	1,747	996	10,030		36	34,173	46,982
於二零零五年							
十二月三十一日	1,800	713	10,647	109,327	1,147	2,323	125,957
	成於匯收添出於匯重添以出於 折於匯年出於匯年以出於 賬於 於天本二 之	検字 HK\$'000 千港元 T	Buildings 接字 HK\$'000 千港元	Buildings 接字 係似及装置 HK\$'000 千港元 169,221 170,325 169,221 170,215 165,225 170,215 170,215 170,215 170,215 170,215 170,215 170,215 170,215 170,215 170,217 170,217 171	Buildings 接字 係私及装置 機器及設備 採砂船	Buildings Richards Richar	Buildings Fixtures Rey Reg

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

19. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (cont'd) 19. 物業、廠房及設備(續)

		Buildings 樓宇 HK\$'000 千港元	Furniture and fixtures 像俬及装置 HK\$'000 千港元	Machinery and equipment 機器及設備 HK\$'000 千港元	Sand vessels 採砂船 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Construction in progress 在建工程 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK \$ ′000 千港元
THE COMPANY COST At 1st January, 2005 and 31st December, 2005	本公司 成本值 於二零零五年 一月零零五年 二零零							
Additions	十二月三十一日 添置	2,125	1,488	1,338 10	-	1,140	-	6,091 10
Disposals	出售		_	(122)		(599)		(721)
At 31st December, 2006	於二零零六年 十二月三十一日	2,125	1,488	1,226	_	541		5,380
DEPRECIATION AND IMPAIRMENT LOSS	折舊及減值虧損							
At 1st January, 2005 Provided for the year	於二零零五年一月一日 年內撥備	272 53	1,173 262	1,290 37	-	472 106	- -	3,207 458
At 1st January, 2006	产品	325	1,435	1,327		578		3,665
Provided for the year Eliminated on disposals	年內撥備 出售後撇除	53 _	8 -	10 (122)	- - -	37 (74)		108 (196)
At 31st December, 2006	於二零零六年 十二月三十一日	378	1,443	1,215		541		3,577
NET BOOK VALUES At 31st December, 2006	賬面淨值 於二零零六年 十二月三十一日	1,747	45	11	<u> </u>			1,803
At 31st December, 2005	於二零零五年 十二月三十一日	1,800	53	11		562		2,426

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

19. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (cont'd)

The above items of property, plant and equipment were depreciated on a straight line basis at the following rates per annum:

Buildings 2% or the term of the lease or

land use rights, if shorter.

10% - 25% Furniture and fixtures Machinery and equipment 10% - 20%

Sand vessels 10%

Motor vehicles 12.5% - 25%

At the balance sheet dates, the buildings of the Group are located as medium-term land use rights in the PRC.

As at 31st December, 2006, no property, plant and equipment were held under finance leases. The net book value of furniture and fixtures as at 31st December, 2005 included an amount of approximately HK\$3,000 in respect of assets held under finance leases.

20. PREPAID LEASE PAYMENTS

The Group

The Group's prepaid lease payments represent payments for land use rights under medium-term lease located in the PRC. While the subsidiaries have paid substantially the full consideration of the purchase consideration, the relevant government authorities have not yet granted formal titles to certain of these land use rights to that subsidiaries. The net book value of the land use rights for which the Group had not yet been granted formal title as at 31st December, 2006 was approximately HK\$15,510,000 (2005: HK\$15,840,000).

At 31st December, 2006, the Group has pledged a land use right with a net book value of approximately HK\$8,678,000 to a bank to secure short-term bank loan granted to the Group.

19. 物業、廠房及設備(續)

上述物業、廠房及設備項目乃用直線基 準法按以下每年折舊率計算:

樓宇 2%或按租約或土地使

用權之年期(以較

短者為準)

傢俬及裝置 10% - 25%機器及設備 10% - 20%

採砂船 10%

汽車 12.5% - 25%

於結算日,本集團之樓宇乃以中期土地 使用權在中國佔用。

於二零零六年十二月三十一日,概無物 業、廠房及設備以融資租約持有。於二 零零五年十二月三十一日, 傢俬及裝置 之賬面淨值包括有關根據融資租約持有 之資產約3,000港元之款項。

20. 預支租約款項

本集團

本集團之預支租約為取得位於中國之中 期租約土地使用權所支付之款項。附屬 公司已為收購代價作大部分之全額支 付,惟有關政府部門尚未頒授正式土地 使用權之批文予該等附屬公司。於二零 零六年十二月三十一日,本集團尚未取 得正式批文之土地使用權之賬面淨值約 為 15,510,000港 元。(二零零五年: 15,840,000港元)。

於二零零六年十二月三十一日,本集團 以一個賬面值約為8,678,000港元之土 地使用權,作為向一家銀行授予於本集 團短期銀行貸款之抵押。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

20. PREPAID LEASE PAYMENTS (cont'd)

The Group and the Company

The prepaid lease payments are leasehold lands under mediumterm lease located in PRC.

20. 預支租約款項(續)

本集團及本公司

預支租約款項為位於中國之中期租約租 賃土地。

		THE GROUP 本集團		THE COMPANY 本公司	
		2006 二零零六年	2005 二零零五年	2006 二零零六年	2005 二零零五年
		HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
Analysed for reporting purpose as:	就呈報而言:				
Current assets Non-current asset	流動資產 非流動資產	626 27,425	620 27,763	117 3,745	117 3,862
		28,051	28,383	3,862	3,979

21. DEPOSIT PAID FOR ACQUISITION OF INTEREST IN **PROPERTIES**

In previous year, the Group entered into a conditional agreement with a third party ("Vendor") to acquire the properties interest in a parcel of land situated in Shanghai, the PRC (the "Land") and the 24-storey building being erected upon the land together with 2 levels of underground carparks (the "Building") (collectively referred to as to the "Properties") for a consideration of RMB450,000,000 (approximately HK\$424,528,000). A deposit of RMB50,000,000 (HK\$48,619,000) was paid upon the entering into the conditional agreement.

21. 就收購物業權益支付之按金

往年,本集團與第三方(「賣方」)訂立 一項有條件協議,以收購一塊位於中國 上海市之土地(「土地」)及一幢建於土 地上樓高24層之樓宇, 連同兩層地庫停 車場(「樓宇」)(統稱「該等物業」)之物 業權益,代價為人民幣450,000,000元 (約424,528,000港元)。於訂立有條件 協議時已支付人民幣50,000,000元(約 48,619,000港元)之按金。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

21. DEPOSIT PAID FOR ACQUISITION OF INTEREST IN **PROPERTIES** (cont'd)

According to the conditional agreement, prior to the completion of acquisition, the Vendor should (i) obtain the certificate in respect of the land use rights of the Land and the ownership of the Building; (ii) obtain an approval from 上海市計劃委員會 that the use of the Properties be changed from office to both commercial and residential and that all relevant fee and charges arising from the sale of the Land payable to the relevant authorities including 上海市國土局 having been settled in full; (iii) agree with the Group on the specification of installation, fixtures and furniture and other internal decoration of the Properties; (iv) procure all the contractors engaged in the development/construction of the Properties to enter into agreements with the Group to bind these contractors with obligations to the Group to rectify all defects of the Properties which may arise after the completion of the development/ construction; and (v) procure the granting of a loan ("Loan") to be granted by PRC banks to the Group to finance the remaining consideration.

The remaining consideration will be settled upon the grant of the Loan and the transfer of the ownership of the Land and Buildings to the Group.

It is one of the conditions for completion of the acquisition that the Vendor should obtain approval for the change of use of the Properties from office to both commercial and residential. Should the Vendor fail to obtain such approval within 150 days from the date of the agreement, the Group is entitled to either (i) to proceed with the agreement in accordance with the existing terms and conditions; or (ii) to acquire the 1st to 7th floors and the 23rd floor of the Properties together with the two levels underground carparks for a consideration of RMB70,000,000 (HK\$65,817,000).

Provided that if the conditions are not fulfilled on or before 1st June, 2005, the Group shall agree to a further extension of not less than 60 days without imposing any fine on the Vendor. If the conditions are not fulfilled within the extended period, the Group shall be entitled to terminate the agreement and the Vendor shall refund the deposit to the Group together with interests accrued during the period from the date of the agreement to the date the deposit is refunded and calculated on the relevant prevailing market interest rate.

21. 就收購物業權益支付之按金(續)

根據有條件協議,於收購事項完成前, 賣方須(i)取得土地之土地使用權及樓宇 之擁有權證明;(ii)取得上海市計劃委員 會之批文,當中訂明該等物業之用途由 辦公室改為商住用途,及一切就出售土 地所產生而應付有關機構(包括上海市 國土局)之有關費用已悉數繳付;(iii)與 本集團議定該等物業之安裝、裝置及傢 俬之規格及其他內部裝修事宜;(iv)促使 所有於有關發展/工程中受聘之承建商 與本集團訂立協議,約束各承建商有責 任為本集團補救該等物業於完成有關發 展/工程後可能出現之一切缺陷;及(v) 促使國內銀行向本集團授出貸款(「貸 款1),以支付餘下之代價。

餘下之代價將於貸款授出及土地及樓宇 之擁有權轉讓至本集團後支付。

完成收購事項之其中一項條件為賣方應 取得將該等物業之用途由辦公室更改為 商住用途之批文。倘賣方未能於協議訂 立日期後150日內取得有關批文,本集 團有權(i)按照現有之條款及條件履行協 議;或(ii)以代價人民幣70,000,000元 (約65,817,000港元) 收購該等物業之 第1至第7層、第23層,以及兩層地下停 車場。

倘上述條件未能於二零零五年六月一日 或之前達成,本集團須同意給予不少於 六十日之順延日期而不得向賣方加收罰 款。若上述條件於順延期間內仍未達 成,本集團有權終止協議,而賣方須向 本集團退還按金, 連同由訂立協議日期 起至退還按金當日止期間之應計利息。 利息乃按有關之當前市場息率計算。

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

21. DEPOSIT PAID FOR ACQUISITION OF INTEREST IN **PROPERTIES** (cont'd)

However, the conditions stated above for the change of the use of the Properties has not yet been fulfilled within the said period and accordingly the Vendor and the Group had entered into another agreement dated 3rd February, 2005 pursuant to which, among other things, (i) the Group will pay, on behalf of the Vendor, RMB22,000,000 (approximately HK\$20,663,000) to the main contractor of the Properties (the "Main Contractor"); and (ii) the amount paid by the Group in (i) will be deducted from the sales consideration.

Further, the Group had made an additional RMB8,000,000 deposit (approximately HK\$7,512,000) to the Vendor pursuant to this additional agreement and the aggregate sum paid by the Group to the Vendor amounted to RMB58,000,000 (approximately HK\$56,131,000) as of 31st December, 2005.

In June 2005, the Group had commenced legal proceedings against the Vendor, among other things, to demand the Vendor to fulfill its obligations under the above two agreements and applied to a PRC court an injunction order on the Properties to stop the Properties from being transferred (the "Injunction Orders"). It had also come to the attention of the Group that one of the three secured creditors of the Vendor and the Main Contractor had already applied to and being granted the Injunction Orders and they, together with the other two secured creditors, had priority over the Group on the Properties.

However, the conditions stated in the agreement cannot be fulfilled by the Vendor and the Group commenced legal proceeding's against the Vendor. On 22nd June, 2006, the people's High Court of Shanghai City ruled the case in favour of the Group and demanded the vendor to continue fulfilling its obligations under the agreement.

21. 就收購物業權益支付之按金(續)

然而,上述更改該等物業用途之條件並 無於上述期間達成,因此,賣方及本集 團已另行於二零零五年二月三日訂立另 一份協議,據此,(其中包括)(i)本集團 將代表賣方向物業之主要承辦商(「主 要承辦商」)支付人民幣22,000,000元 (約20,663,000港元);及(ii)本集團根據 (i)支付之款項將自該等物業之銷售代價 中減免。

此外,本集團根據此額外協議已提供多 人民幣8,000,000元(約7,512,000港 元)予賣方,而截至二零零五年十二月 三十一日,本集團支付賣方之總額達人 民幣 58,000,000元(約56,131,000港 元)。

於二零零五年六月,本集團開始對賣方 展開法律行動,其中包括要求賣方履行 其根據上述兩項協議之責任及向中國法 院申請就物業頒佈禁制令以禁止該等物 業之轉讓(「禁制令」)。本集團亦注意 到賣方三名有抵押債權人之其中一名及 主要承辦商已申請及獲批禁制令,而彼 等連同其他兩名有抵押債權人就該等物 業較本集團有優先權。

然而,賣方未能達成協議所列之條件, 而本集團已向賣方採取法律行動。於二 零零六年六月二十二日,上海市高級人 民法院裁定本集團於該案件中勝訴,並 要求賣方繼續根據協議履行其責任。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

21. DEPOSIT PAID FOR ACQUISITION OF INTEREST IN **PROPERTIES** (cont'd)

During the year, the directors of the Company were also in discussion with the Vendor for settlement of the matters; however, there was no assurance that such matters could be resolved and settled with the Vendor eventually. The directors of the Company consulted its legal counsel and decided to proceed with the acquisition of the properties and were of the view that the carrying amount of deposit was not less than its recoverable amount.

The amount was distributed as dividend in specie upon the completion of the Group Reorganisation on 19th May, 2006.

21. 就收購物業權益支付之按金(續)

年度內,本公司董事亦與賣方商討解決 該事宜,惟概不保證有關事宜最終可得 到解決並與賣方達成和解。本公司董事 已徵詢律師之意見,並決定繼續收購該 等物業,並認為按金之賬面值不少於其 可收回金額。

集團重組於二零零六年五月十九日完成 後,該金額乃以實物方式作為股息分 派。

22. GOODWILL

22. 商譽

		HK\$'000 千港元
COST	成本值	
At 1st January, 2005	於二零零五年一月一日	25,807
Arising from acquisition of subsidiaries (note 41)	收購附屬公司所產生(附註41)	9,123
At 31st December, 2005 Eliminated on disposal of subsidiaries	於二零零五年十二月三十一日 出售附屬公司時以實物代息對銷	34,930
by way of dividend in specie		(9,123)
At 31st December, 2006	於二零零六年十二月三十一日	25,807
AMORTISATION AND IMPAIRMENT	攤銷及減值	
At 1st January, 2005 and	於二零零五年一月一日及	
31st December, 2005	二零零五年十二月三十一日	-
Impairment loss recognised	已確認減值虧損	4,561
Eliminated on disposal of subsidiaries	出售附屬公司時以實物代息對銷	
by way of dividend in specie		(4,561)
At 31st December, 2006	於二零零六年十二月三十一日	
CARRYING VALUE	賬面值	
At 31st December, 2006	於二零零六年十二月三十一日	25,807
At 31st December, 2005	於二零零五年十二月三十一日	34,930

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

22. GOODWILL (cont'd)

Particulars regarding impairment testing on goodwill are disclosed below:

As explained in note 9, the Group uses business segments as its primary segment for reporting segment information. For the purpose of impairment testing, the carrying amount of goodwill has been allocated to the following cash generating units which represent the two business segments of the Group:

22. 商譽(續)

有關商譽進行減值測試之詳情披露如 下:

如附計九所述,本集團按各業務分部為 呈報分部資料之首要基準。為配合商譽 減值測試,商譽之賬面值按下列現金產 生單位(代表本集團兩個業務分部)而 分配:

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Segment of battery products	電池產品分部	25,807	25,807
Segment of sand mining	採砂業務分部	-	9,123
		25,807	34,930

During the year ended 31st December, 2006, the Group recognised an impairment loss of approximately HK\$4,561,000 in relation to goodwill arising on acquisition of the segment of sand mining.

The carrying value of goodwill attributable to the segment of sand mining of HK\$4,562,000 (after the impairment loss of HK\$4,561,000) was distributed as dividend in specie upon the completion of the Group Reorganisation on 19th May, 2006.

於截至二零零六年十二月三十一日止年 度,本集團釐定就收購採砂業務分部而 確認之商譽減值約為4,561,000港元。

就採砂業務分部應佔之商譽之賬面值為 4,562,000港元(扣除4,561,000港元之 減值虧損後)。該款項已於二零零六年 五月十九日(集團完成重組後)按以實 物代息方式分發。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

22. GOODWILL (cont'd)

The basis of the recoverable amounts of these cash generating units and their major underlying assumptions are summarised helow:

Cash generating unit of battery products

The recoverable amount of this unit has been determined based on a value in use calculation. That calculation uses cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a 20-year period with a 5% growth rate for the first five year and remained constant for the remaining years, and a discount rate of 7%. Another key assumption for the value in use calculations is the budgeted gross margin, which is determined based on the unit's past performance and management's expectations for the market development. Management believes that any reasonably possible change in any of these assumptions would not cause the aggregate carrying amount of this cash generating unit to exceed the aggregate recoverable amount of this cash generating unit.

Cash generating unit for segment of sand mining

The recoverable amount of this unit has been determined based on a value in use calculation. That calculation uses cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a 10-year period with a 5% growth rate for the first five year and remained constant for the remaining years and, a discount rate of 10%. Another key assumption for the value in use calculations is the budgeted gross margin, which is determined based on the unit's past performance and management's expectations for the market development.

22. 商譽(續)

該等現金產生單位之可追回金額之基準 及有關主要相關假設概述如下:

電池之現金產生單位

該單位之可追回金額乃根據使用值計算 而釐定。有關計算乃利用基於涵蓋20 年、並由管理層批准之財務預算之現金 流量預測以及7%之折讓率計算。該現 金產生單位於首5年期間之現金流量乃 使用固定增長率5%推斷,而其餘年度 之現金流量則維持不變。計算使用值之 另一重大假設為預算毛利率,此乃基於 單位之過往業績及管理層對市場發展之 預期而釐定。管理層相信該等假設之任 何合理可能變動將不會導致此現金產生 單位之賬面總值高出此現金產生單位之 可追回總額。

採砂業務分部之現金產生單位

該單位之可追回金額乃根據使用值計算 而釐定。有關計算乃利用基於涵蓋10 年、並由管理層批准之財務預算之現金 流量預測以及10%之折讓率計算。該現 金產生單位於首5年期間之現金流量乃 使用固定增長率5%推斷,而其餘年度 之現金流量則維持不變。計算使用值之 另一重大假設為預算毛利率,此乃基於 單位之過往業績及管理層對市場發展之 預期而釐定。

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

23. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES/AMOUNTS DUE FROM SUBSIDIARIES/AMOUNTS DUE TO SUBSIDIARIES

23. 於附屬公司之投資/ 應收附屬公 司款項/應付附屬公司款項

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資		
Shares listed overseas, at cost	海外上市股份,按成本值	_	139,703
Unlisted shares, at cost	非上市股份,按成本值	33,261	85,037
Deemed capital contribution	視作資本出資		1,858,032
Accumulated impairment	累計減值	(33,261)	(1,937,738)
			145,034
Market value of listed shares	上市股份之市值		15,122
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項		
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	1,123,615	2,008,674
Less: Allowances	減: 撥備	(944,997)	(70,991)
		178,618	1,937,683
Less: Amounts due within one year	減:一年內到期之款項	(178,618)	
Amounts due after one year	一年後到期之款項		1,937,683
Amounts due to subsidiaries Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司款項		
 shown under current liabilities 	應付附屬公司款項 一於流動負債下列示	144,310	737,054

The amounts due from subsidiaries and amounts due to subsidiaries are unsecured, non-interest bearing and repayable on demand. The carrying value of the amounts due from subsidiaries and amounts due to subsidiaries at the balance sheet date approximated its fair value.

The principal activities of the subsidiaries are set out in note 50.

應收附屬公司款項及應付附屬公司款項 為無抵押、免息及須於要求時償還。於 結算日,應收附屬公司款項及應付附屬 公司款項之賬面值與其公平值相若。

附屬公司之主要業務載於附註50。

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

24. INTERESTS IN ASSOCIATES/AMOUNTS DUE FROM ASSOCIATES/AMOUNT DUE TO AN ASSOCIATE

(a) Cost of investment in associates

24. 於聯營公司之權益/應收聯營公 司款項/應付一間聯營公司款項

(a) 於聯營公司之投資成本

		THE GROUP 本集團		THE COMPANY 本公司	
		2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Listed in Hong Kong	於香港上市	_	577,612	_	_
Unlisted	非上市	386	172,682	2	2
		386	750,294	2	2
Share of post-acquisition	收購後應佔之虧損				
losses		(386)	(191,556)		
			558,738		
Fair value of listed shares in associates	聯營公司之上市 股份之公平值	_	317,752	N/A不適用	N/A不適用

In May 2006, the Group disposed of its entire 22.65% equity interests in China Velocity Group Limited (a company whose shares were listed on the Hong Kong Stock Exchange) at a consideration of HK\$30,000,000 and resulted in a gain on disposal of interests in associates of approximately HK\$17,180,000.

In March 2006, the interests in Wing On Travel (Holdings) Limited ("Wing On") were diluted from 27.74% to 19.82% upon the placement of shares by Wing On and resulted in a loss on dilution of interests in associates of approximately HK\$65,762,000.

All the interests of associates except Wing Fung Metal and Equipment Company Limited ("Wing Fung") were distributed as dividend in specie upon the completion of the Group Reorganisation on 19th May, 2006.

於二零零六年五月,本集團出售其於中 國高速(集團)有限公司(一間於香港聯 交所上市之公司)之全部22.65%股本 權益,代價為30.000.000港元,並出售一 間聯營公司之收益約17,180,000港元。

於二零零六年三月,永安旅游(控股)有 限公司(「永安」)之權益於永安配售股 份時由27.74%攤薄至19.82%, 並導 致攤薄於聯營公司權益之虧損約 65,762,000港元。

除榮豐五金設備有限公司(「榮豐」) 外,所有聯營公司之權益於二零零六年 五月十九日集團重組後,按以實物代息 方式分發。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

24. INTERESTS IN ASSOCIATES/AMOUNTS DUE FROM ASSOCIATES/AMOUNT DUE TO AN ASSOCIATE (cont'd)

24. 於聯營公司之權益/應收聯營公 司款項/應付一間聯營公司款項 (續)

Proportion of

(a) Cost of investment in associates (cont'd)

Particulars of the associate at 31st December, 2006 are as follows:

(a) 於聯營公司之投資成本(續)

於二零零六年十二月三十一日, 聯營公司之詳情如下:

				nominal value of ued share capital/ registered capital	
Name of associate	Place of the incorporation	Place of operation	Class of share held	held indirectly by the Company 本公司間接持有	Principal activities
聯營公司名稱	註冊 成立地點	經營業務 之地點	持有股份之等級	已發行股本/ 註冊資本 面值之比例 %	主要業務
Wing Fung 榮豐	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	16 (Note) (附註)	Manufacturing of battery products 電池產品生產

Note: A 20% interest of Wing Fung were held by a 80% subsidiary of the Company.

附註: 榮豐之20%權益由本公司一間佔80%股份之 附屬公司持有。

The Group has discontinued recognition of its share of losses of an associate. The amounts of unrecognised share of that associate, extracted from the relevant management accounts of associate, both for the year and cumulatively, are as follows:

本集團終止確認其應佔聯營公司之虧 損。該聯營公司未確認之應佔虧損(摘 錄自其相關管理賬目)於本年度及累計 金額如下:

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Unrecognised share of losses of an associate for the year	年內未確認應佔 一間聯營公司虧損	88	87
Accumulated unrecognised share of losses of an associate	累計未確認應佔 一間聯營公司虧損	87	

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

24. INTERESTS IN ASSOCIATES/AMOUNTS DUE FROM ASSOCIATES/AMOUNT DUE TO AN ASSOCIATE (cont'd)

24. 於聯營公司之權益/應收聯營公 司款項/應付一間聯營公司款項 (續)

(a) Cost of investment in associates (cont'd)

The summarised financial information in respect of the Group's associates is set out below:

(a) 於聯營公司之投資成本(續)

本集團之聯營公司之財務資料概 述如下:

droup's associates is set out below.		VE XH I .	ZE XH I .			
		2006	2005			
		二零零六年	二零零五年			
		HK\$'000	HK\$'000			
		千港元	千港元			
Turnover	營業額	3,360,502	8,382,622			
Profit for the year	本年度溢利	53,323	133,498			
Profit for the year attributable	本集團應佔本年度溢利					
to the Group		16,681	42,864			
		2006	2005			
		二零零六年	二零零五年			
		HK\$'000	HK\$'000			
		千港元	千港元			
Total assets	總資產	9,304	7,431,386			
Total liabilities	總負債	(9,320)	(5,037,199)			
Net (liabilities) assets	(負債)資產淨值	(16)	2,394,187			
Share of net assets by the Group:	本集團所佔資產淨值					
As at 31st December	於十二月三十一日		558,738			
Market value of interest held by the Group	本集團所持權益市值	N/A	317,752			
by the Group		- IV/A	317,732			

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

24. INTERESTS IN ASSOCIATES/AMOUNTS DUE FROM ASSOCIATES/AMOUNT DUE TO AN ASSOCIATE (cont'd)

(a) Cost of investment in associates (cont'd)

Included in the cost of investment in associates is goodwill arising on acquisitions of associates in prior years. The movement of goodwill is set out below.

24. 於聯營公司之權益/應收聯營公 司款項/應付一間聯營公司款項 (續)

(a) 於聯營公司之投資成本(續)

於聯營公司之投資成本包括過往 年度收購聯營公司所產生商譽。 商譽之變動載列如下:

HK\$'000

		千港元
COST At 1st January, 2005 Arising on acquisitions of associates	成本值 於二零零五年一月一日 收購聯營公司所產生	2,006 10,181
At 31st December, 2005 Eliminated upon dividend in specie	於二零零五年十二月三十一日 以實物代息後撇銷	12,187 (12,187)
At 31st December, 2006	於二零零六年十二月三十一日	
CARRYING VALUES At 31st December, 2006	賬面值 於二零零六年十二月三十一日	
At 31st December, 2005	於二零零五年十二月三十一日	12,187

(b) Amounts due from associates

(b) 應收聯營公司款項

	THE G	ROUP	THE CO	MPANY
	本红	集 團	本公	公司
	2006	2005	2006	2005
	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元
Mounts due from associates	司款項 6 514	159 214	0	2 989

The amounts due from associates are unsecured, repayable on demand and non-interest bearing. An amount of HK\$145,338,000 were distributed as dividend in specie as part of Group Reorganisation on 19th May, 2006. In 2005, except for amount due from Wing On of approximately HK\$151,648,000 were interest bearing at prevailing market rate, all remaining amounts due from associates were noninterest bearing. The fair value of the Group's amount due from associates at balance sheet date approximates the corresponding carrying value.

應收聯營公司款項為無抵押、須於要求 時償還及免息。145,338,000港元之金 額已於二零零六年五月十九日按以實物 代息之方式分發,以作為集團重組之部 份。於二零零五年,除應收永安之款項 約151,648,000港元為按現行市場利率 計息外,其餘所有應收聯營公司款項均 為免息。於結算日,本集團應收聯營公 司款項之公平值與相關賬面值相若。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

24. INTERESTS IN ASSOCIATES/AMOUNTS DUE FROM ASSOCIATES/AMOUNT DUE TO AN ASSOCIATE (cont'd)

24. 於聯營公司之權益/應收聯營公 司款項/應付一間聯營公司款項 (續)

(c) Amount due to an associate

(c) 應付一間聯營公司款項

		THE GROUP 本集團		THE COMPANY 本公司	
	=	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Amount due to an associate	應付一間聯營公司款項	4,993	286		
Less: Amount shown under current liabilities	減:於流動負債 下列示款項 -		(286)		
Amounts shown under non-current liabilities	於非流動負債下列 示款項	4,993			

The amount due to an associate is unsecured and noninterest bearing. The directors of the Company have reached agreement with an associate that the Company will not be demanded repayment of HK\$4,993,000 within 12 months from 31st December, 2006, therefore, the amount of HK\$4,993,000 is disclosed under non-current liabilities. The fair value of the Group's amount due to an associate at balance sheet date approximate the corresponding carrying amount.

應付一間聯營公司款項為無抵押及免 息。本公司董事與該聯營公司協定不會 於二零零六年十二月三十一日起計十二 個月內要求本公司償還4,993,000港元 之款項,故該款項4,993,000港元於非流 動負債項下披露。於結算日,本集團應 付一間聯營公司款項之公平值與相關賬 面值相若。

25. CLUB DEBENTURES

The Group and the Company

The club debentures represents the club membership of Macau Golf & Country Club and Aberdeen Marine Club. The directors are of opinion that there is no impairment of the club debentures since the market price are higher than its carrying value.

25. 會所債券

本集團及本公司

會所債券指澳門高爾夫球鄉村俱樂部及 深灣遊艇俱樂部之會籍。鑑於會所債券 之市值高於其賬面值,董事認為會所債 券並無減值。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

26. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS

26. 可供出售投資

		THE GRO	UP
		本集團	
		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元 ———
Listed investments:	上市投資:		
 Equity securities listed 	一於香港上市之		
in Hong Kong	股本證券	64,614	26,857
Equity securities	一於其他地方上市之		
listed elsewhere	股本證券	1,575	4,057
		66,189	30,914
Unlisted investments:	非上市投資:		
debt securities	一債務證券	_	24,432
– equity securities	- 股本證券	11,708	61,748
		11,708	86,180
T-+-I	が ⇒上	77.007	117.004
Total	總計	77,897	117,094
Analysed for reporting purposes as:	就呈報而言分析如下:		
Classified as held for sale	分類為持作出售	17,770	_
Non-current assets	非流動資產	60,127	117,094
		77,897	117,094

The carrying value of unlisted equity interest at 31st December, 2006 represented 16.4% interest in Beijing Technology Development Fund LDC, a company incorporated in Cayman Island and engaged in investment venture business.

The carrying value of unlisted equity securities in Hong Kong at 31st December, 2005 included an amount of HK\$43,498,000, which represented 9.76% interest in Apex Quality Group Limited ("Apex"). Apex is incorporated in the British Virgin Islands and engaged in hotel and leisure related business.

於二零零六年十二月三十一日,非上市 股本權益之賬面值佔Beijing Technology Development Fund LDC之 16.4%, 該公司於開曼群島註冊成立,從 事投資業務。

於二零零五年十二月三十一日,香港非 上市股本證券之賬面值包括 43,498,000港元之金額, 佔 Apex Quality Group Limited ([Apex]) 9.76% 之權益。Apex於英屬處女群島註冊成 立,從事酒店及消閒相關業務。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

26. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS (cont'd)

The above unlisted investments are measured at cost less impairment at each balance sheet date because the range of reasonable fair value estimates is so significant that the directors of the Company are of the opinion that their fair values cannot be measured reliably. The amounts of investment of Apex were distributed as dividend in specie upon the completion of the Group Reorganisation on 19th May, 2006.

The carrying value of unlisted debt securities at 31st December, 2005 represented the debt component of a convertible note issued by a company incorporated in Australia which was engaged in the business of fruit business. The convertible note borne interest at 8% per annum and will mature on 29th March, 2008. The fair value of the unlisted debt securities were determined based on the present value of the estimated future cash flow discounted using the effective interest rate at the balance sheet date, which approximated the corresponding carrying amount. The amounts were distributed as dividend in specie upon the completion of the Group Reorganisation on 19th May, 2006.

27. OTHER ASSET

The amount represents cost incurred in connection with a land development project in the PRC. The project is a land development of 珠海市龍山智業產業園 located in Long Shan Development Area, Doumen District, Zhuhai City and is to be jointly developed with 珠海市龍山工業區管理委員會. The Group is entitled to the exclusive development right to the project and also the right to obtain the land for the development ("Other Asset"). The Group is also entitled to sell the Other Asset to investors at consideration to be agreed among themselves.

The directors has assessed the carrying value of the Other Asset with reference to the valuation performed by Norton Appraisal Limited, an independent valuer, on open market value basis and no impairment loss is identified. The amount was distributed as dividend in specie upon the completion of the Group Reorganisation on 19th May, 2006.

26. 可供出售投資(續)

上述非上市投資於各結算日按成本減減 值計算,此乃由於估計之合理公平值範 圍十分大,本公司董事認為其公平值無 法可靠地計量。Apex之投資金額以實物 代息之方式於二零零六年五月十九日集 團重組完成後作出分派。

於二零零五年十二月三十一日之非上市 債務證券賬面值指一間於澳洲註冊成立 並從事水果業務之公司所發行可換股票 據之債務部份。該可換股票據按年率 8%計息,並將於二零零八年三月二十 九日到期。非上市債務證券之公平值乃 根據按結算日之實際利率折讓之估計未 來現金流量現值釐定,與相關賬面值相 若。金額以實物代息之方式於二零零六 年五月十九日集團重組完成後作出分 派。

27. 其他資產

此數額指國內土地發展項目產生之成 本。該項目為珠海市龍山智業產業園之 土地發展項目,位於珠海市斗門區龍山 發展區,將由本集團與珠海市龍山工業 區管理委員會共同發展。本集團享有項 目之獨家發展權及享有權利取得土地以 再發展(「其他資產」)。本集團亦有權 按協定代價將其他資產售予投資者。

董事已參考獨立估值師普頓國際評估有 限公司按公開市值基準所作估值評估其 他資產之賬面值, 並無發覺有減值虧 損。金額以實物代息之方式於二零零六 年五月十九日集團重組完成後作出分 派。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

28. INVENTORIES

29.

28. 存貨

INVENTORIES		20.	17 💢	
			2006	2005
			二零零六年	二零零五年
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元 ———
Raw materials	原料		9,168	5,358
Finished goods	製成品		9,786	7,051
			18,954	12,409
TRADE RECEIVABLES		29.	應收貿易賬款	
			2006	2005
			二零零六年	二零零五年
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Trade receivables	應收貿易賬款		8,806	5,737
Less: accumulated impairment	減:累計減值		(981)	(964)
			7,825	4,773
The Group allows its trade custon	mers with credit period normally		本集團一般給予貿易客	戶為期90至180
ranging from 90 days to 180 day	s. The aged analysis of the trade		日之賒賬期。於結算日之	2.應收貿易賬款
debtors at the balance sheet date	e is as follows:		之賬齡分析如下:	
			2006	2005
			二零零六年	二零零五年
			HK\$1000	HK¢′000

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
0 – 90 days	0至90日	7,067	4,408
91 – 180 days	91至180日	620	365
Over 180 days	180日以上	138	
		7,825	4,773

The carrying amount of the Group's trade receivables at the balance sheet date approximates the corresponding fair value.

於結算日,本集團之應收貿易賬款之賬 面值與相關公平值相若。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

30. LOANS AND INTEREST RECEIVABLES

30. 應收貸款及應收利息

		THE GROUP 本集團		THE COMPANY 本公司	
		2006 二零零六年	2005 二零零五年	2006 二零零六年	2005 二零零五年
		HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
Loans and interest receivables – secured (note a)	應收貸款及應收利息 - 有抵押(附註a)	99,616	302,061		
unsecured (note b)Promissory note and its interest	一 無抵押(附註b) 承付票及其應收利息	134,169	492,967	_	35,223
receivables (note b)	(附註b)		9,292		9,292
Less: Allowances	減: 撥 備	233,785 (208,024)	804,320 (340,088)		44,515 (35,223)
Less: Amounts due within one year and repayable on demand	減:一年內到期並須於 要求時償還	25,761	464,232	-	9,292
,,,,	之款項	(25,761)	(464,232)		(9,292)
Amounts due after one year	一年後到期之款項				

Notes:

As at 31st December, 2006, the secured loans and interest receivables were due from Danwei Limited ("Danwei"). Shares in certain property holding companies held by Danwei were pledged to the Group as securities to the loan receivables. However, in view of default repayment by Danwei, full allowances of HK\$99,616,000 was made in the consolidated income statement in previous

As at 31st December, 2005, included in secured loans and interests receivables were amounts of approximately HK\$99,616,000 and approximately HK\$165,422,000 due from Danwei and Lucklong Venture Limited ("Lucklong") respectively. Allowances of HK\$180,838,000 were made in the loans receivables due from Danwei and Lucklong as at 31st December, 2005 with reference to the market value of the collateral secured to the Group. Shares in certain property holding companies held by Danwei and Lucklong were pledged to the Group as securities to the loans receivables.

The loan receivables carry interest at the prevailing market rate ranging from 8% to 12% per annum and repayable on demand.

The loans and interest receivables due from Lucklong was then distributed as dividend in specie upon completion of the Group Reorganisation.

The amount are unsecured, carries interest at prevailing market rate ranging from 8% to 12% per annum and repayable on demand.

The fair value of the Group's loan and interest receivables as at balance sheet date approximate the carrying amount.

附註:

(a) 於二零零六年十二月三十一日,抵押貸款及應 收利息為應收Danwei Limited(「Danwei」)。 Danwei持有之若干物業控股公司之股份已抵 押予本集團作為應收貸款之抵押品。然而,由 於Danwei拖欠還款,因此在往年綜合收益表 作出99,616,000港元之全面撥備。

> 於二零零五年十二月三十一日,有抵押貸款及 應收利息中包括分別應收Danwei及Lucklong Venture Ltd. (「Lucklong」)約99,616,000港元 及約165,422,000港元之款項。於二零零五年 十二月三十一日,就應收Danwei及Lucklong 之貸款作出之撥備約為180,838,000港元,此 乃參考提供予本集團之抵押品之市值而釐訂。 Danwei及Lucklong持有之若干物業控股公司 之股份已抵押予本公司,作為應收貸款之抵押

> 此應收貸款均按8%至12%不等之現行市場 年利率計息,並於要求時償還。

> 應收Lucklong之貸款及利息當時以以實物代 息之方式於集團重組完成後作出分派。

(b) 該款項為無抵押並按8%至12%不等之現行 市場年利率計息,並於要求時償還。

於結算日,本集團之應收貸款及利息之 公平值與賬面值相若。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

31. OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENTS

The fair value of the Group's other receivables, at balance sheet date approximate the carrying amount of the receivables.

32. INVESTMENTS HELD FOR TRADING

31. 其他應收款項、按金及預付款項

本集團之其他應收款項之公平值於結算 日與應收款項之賬面值相若。

32. 持作買賣投資

THE GROUP 本集團

2006 2005 二零零六年 二零零五年 HK\$'000 HK\$'000

千港元

千港元

Equity securities listed in Hong Kong

於香港上市之股本證券

8,115

7,552

33. PLEDGED BANK DEPOSITS/BANK BALANCES AND CASH/BANK OVERDRAFTS

The pledged bank deposits represents bank deposits pledged to banks to secure bank overdrafts and short-term bank borrowings facilities granted to the Group and therefore classified as current assets. The amount bears interest at 3.25% to 3.95% per annum (2005: 2.90% to 3.40% per annum). The fair value of the Group's pledged bank deposits approximate its carrying value.

The bank balances and cash comprises cash and short-term bank deposits with an original maturity of three months or less held by the Group. The amount carries interest at 2% to 3% per annum (2005: 2% to 3.5% per annum). The carrying amount of the Group's bank balances approximate their fair value.

Bank overdrafts are repayable on demand and carries interest at prevailing market rate ranging from 6% to 7% per annum (2005: 6% to 7% per annum).

33. 已抵押銀行存款/銀行結餘及現 金/銀行透支

已抵押銀行存款指抵押予銀行之銀行存 款,作為本集團獲授之銀行透支及短期 銀行貸款融資之抵押,因此分類為流動 資產。該款項按年利率3.25%至3.95% 計息(二零零五年:年利率2.90% 至3.40%)。本集團已抵押銀行存款餘 之公平值與其賬面值相若。

本集團持有之銀行結餘及現金包括原還 款期為三個月或較短時期之現金及短期 銀行存款。該款項按年利率2%至3%計 息(二零零五年:年利率2%至3.5%)。 本集團銀行結餘之賬面值與其公平值相 若。

銀行诱支須於要求時償還,按6%至7% 不等之現行市場年利率計息(二零零五 年:年利率6%至7%)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

34. TRADE PAYABLES, OTHER PAYABLES AND ACCRUED **CHARGES**

Included in trade payables, other payables and accrued charges are trade payables of approximately HK\$5,501,000 (2005: HK\$5,336,000) with the following aged analysis:

34. 應付貿易賬款、其他應付款項及應 計費用

應付貿易賬款、其他應付款項及應計費 用包括應付貿易賬款約5,501,000港元 (二零零五年:5,336,000港元),其賬齡 分析如下:

		THE GROUP		
		本集團		
		2006	2005	
		二零零六年	二零零五年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
0 – 90 days	0至90日	3,836	2,980	
91 – 180 days	91至180日	1,025	929	
Over 180 days	180日以上	640	1,427	
		5,501	5,336	

The carrying amount of the Group's trade payables at the balance sheet date approximates the corresponding fair value.

於結算日,本集團之貿易應付賬款之賬 面值與相關公平值相若。

35. AMOUNTS DUE TO RELATED COMPANIES

Details of the amounts due to related companies are as follows:

35. 應付關連公司款項

應付關連公司款項之詳情如下:

		THE GROUP 本集團		THE COMPANY 本公司	
		2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Total amounts Less: Amounts shown under	總金額 減:於流動負債	9,438	200,287	9,438	199,731
current liabilities	列示之款項	(4,128)	(200,287)	(4,128)	(199,731)
Amounts shown under non-current liabilities	於非流動負債 列示之款項	5,310		5,310	

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

35. AMOUNTS DUE TO RELATED COMPANIES (cont'd)

The amounts are due to subsidiaries or associates of a substantial shareholder of the Company. All amounts are unsecured and noninterest bearing. The directors of the Company has reached agreement with the related company, namely Wing On that the Company will not be demanded repayment of HK\$5,310,000 within 12 months from 31st December, 2006 and therefore, the amount is shown under non-current liabilities. Except for an amount due to Wing On of HK\$5,310,000, all remaining balances are repayable on demand. The fair value of the Group's amounts due to related companies at balance sheet date approximates the corresponding carrying amount.

35. 應付關連公司款項(續)

應付本公司一名主要股東之附屬公司或 聯營公司之款項。所有款項均為無抵押 及不計息。本公司董事已就關連公司, 即永安達成協議,本公司於二零零六年 十二月三十一日起十二個月內不會要求 償還款項5,310,000港元,該款項於非流 動負債中列示。除應付永安5,310,000港 元之款項外,所有餘下結餘須於要求時 償還。本集團於結算日應付關連公司款 項之公平值與其相關賬面值相若。

36. LOAN PAYABLES

The Group and the Company

The amounts are unsecured, carry interest at prevailing market rate ranging from 8% to 10% per annum and are repayable on demand. The fair value of the loan payables at balance sheet date approximates the corresponding carrying amount.

36. 應付貸款

本集團及本公司

所有款項均為無抵押並按8%至10%不 等之現行市場年利率計息。於結算日, 本集團應付貸款之公平值與相關賬面相

37. BANK BORROWINGS

37. 銀行借貸

		THE GROUP 本集團		THE COMPANY 本公司	
		2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Deals be well as	49.72.世代	42.000	1 412		
Bank borrowings	銀行借貸	12,889	1,412	_	_
Obligations under finance leases	融資租約債項		3		3
		12,889	1,415		3
Secured	有抵押	12,889	1,415		3
Carrying amount repayable:	須於以下年期償還 賬面值:				
On demand or within one year	於要求時或一年內	12,889	1,415	_	3

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

37. BANK BORROWINGS (cont'd)

The fair value of the Group's bank borrowings at balance sheet date approximates the corresponding carrying amount.

The bank borrowings carried interest at prevailing market rate ranging from 8% to 10% per annum and were secured by the Group's bank deposits and investment in securities. There were no undrawn facilities as at 31st December, 2006 and 31st December, 2005.

38. SHARE CAPITAL

37. 銀行借貸(續)

於結算日,本集團之銀行借貸之公平值 與相關賬面值相若。

銀行借貸按8%至10%不等之現行市場 年利率計息,並以本集團之銀行存款及 證券投資作擔保。於二零零六年十二月 三十一日及二零零五年十二月三十一 日, 並無未動用信貸。

Number

38. 股本

		of shares 股份數目	Value 價值 HK\$′000 千港元
			17670
Authorised:	法定:		
Ordinary shares of HK\$0.10 each at 1st January 2005 and	每股面值0.10港元之普通股 於二零零五年一月一日及		
31st December, 2005	二零零五年十二月三十一日	8,000,000,000	800,000
Subdivision of shares (note i)	股份拆細(附註i)	8,000,000,000	
Ordinary shares of HK\$0.05 each	每股面值0.05港元之普通股	16,000,000,000	800,000
Consolidation of shares (note iii)	股份合併(附註iii)	(8,000,000,000)	
Ordinary shares of HK\$0.10 each	每股面值0.01港元之普通股		
at 31st December, 2006	於二零零六年十二月三十一日	8,000,000,000	800,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足:		
Ordinary shares of HK\$0.10 each at 1st January, 2005 and	每股面值0.10港元之普通股 於二零零五年一月一日及		
31st December, 2005	二零零五年十二月三十一日	881,595,087	88,160
Subdivision of shares (note i)	股份拆細(附註i)	881,595,087	
Ordinary shares of HK\$0.05 each	每股面值0.05港元之普通股	1,763,190,174	88,160
Capital reduction (note ii)	股份削減(附註ii)	(881,595,087)	(44,080)
Ordinary shares of HK\$0.05 each	每股面值0.05港元之普通股	881,595,087	44,080
Consolidation of shares (note iii)	股份合併(附註iii)	(440,797,544)	
Ordinary shares of HK\$0.10 each	每股面值0.10港元之普通股		
at 31st December, 2006	於二零零六年十二月三十一日	440,797,543	44,080

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

38. SHARE CAPITAL (cont'd)

As mentioned in note 2, the Company has carried out the Capital Reorganisation during the year which involves, inter alia, the following:

- subdivision of the Company's shares into two shares of (i) HK\$0.05 each ("Subdivision");
- (ii) cancellation of the paid-up capital of 881,595,087 issued shares of HK\$0.05 each ("Capital Reduction") and the cancellation of the entire share premium account of the Company;
- (iii) consolidation of two shares of HK\$0.05 each into one ordinary share of HK\$0.10 each;
- (iv) the credits of approximately HK\$44,080,000 and HK\$1,900,916,000 resulting from the Capital Reduction and the cancellation of the share premium account, respectively transferred to the special capital reserve account of the Company; and
- (v) such special capital reserve set off against the accumulated deficit of the Company as at the date of completion of the Group Reorganisation.

Details of the Capital Reorganisation are set out in the Company's circular dated 10th September, 2005.

38. 股本(續)

誠如附註2所述,本公司已於年內進行 股本重組,當中涉及(其中包括)下列各 項:

- 將每股本公司股份拆細成為兩股 (i) 每股面值0.05港元之股份(「拆 細|);
- (ii) 計銷881.595.087股每股面值0.05 港元之已發行股份之繳足股本 (「削減股本」),以及註銷本公司 之全部股份溢價賬;
- (iii) 把每兩股每股面值0.05港元之股 份合併為一股每股面值0.10港元 之普通股;
- (iv) 將分別因削減股本及註銷股份溢 價賬所產生之進賬款項約 44,080,000港元及1,900,916,000 港元,轉撥至本公司之特別資本 儲備中;及
- (v) 該項特別資本儲備於集團重組完 成當日與本公司之累計虧絀對 銷。

資本重組之詳情載於本公司於二零零五 年九月十日刊發之通函。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

39. SHARE OPTIONS

On 4th June, 2002, the Company adopted a share option scheme ("2002 Scheme") which is effective for a period of ten years for the primary purpose of providing incentives to directors and eligible employees. Under the 2002 Scheme, the Board of Directors of the Company may grant options to eligible employees, including executive directors of the Company and its subsidiaries, to subscribe for shares in the Company for a consideration of HK\$1. Options granted must be taken up within 30 days of the date of grant, upon payment of HK\$1 per grant. Options granted are exercisable not later than ten years after the date the options are granted. The exercise price, subject to adjustment, is determined by the board of directors of the Company and will not be less than the highest of (i) the closing price of the Company's share on the date of options granted; (ii) the average closing price of the Company's shares for the five business days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of the Company's share.

The total number of shares in respect of which options may be granted under the 2002 Scheme is not permitted to exceed 46,097,894 shares, representing 10% of the issued share capital of the Company as at the date of adoption of 2002 Scheme. Subject to the issue of a circular and the approval of the shareholders of the Company in general meeting and/or such other requirements prescribed under the Rules Governing the Listing of Securities of the Stock Exchange (the "Listing Rules") from time to time, the Board may refresh the limit at any time to 10% of the total number of shares in issue as at the date of approval by the shareholders of the Company in general meeting. The number of shares in respect of which options may be granted to any individual is not permitted to exceed 1% of the aggregate number of shares of the Company in issue and issuable under 2002 Scheme at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders.

There were no options granted during both years or outstanding at balance sheet date under the 2002 Scheme.

39. 購股權

於二零零二年六月四日,本公司採納一 項購股權計劃(「二零零二年計劃」), 該計劃有效期為十年,主要為董事及合 資格僱員提供原動力。根據二零零二年 計劃,本公司董事會可向合資格僱員 (包括本公司及其附屬公司之執行董 事) 授予購股權以認購本公司股份,並 就此收取1港元之代價。已授出之購股 權須於授出日期起計三十日內接納,並 於接納之時支付每份1港元之費用。已 授出之購股權可於購股權授出日期起計 十年內行使。行使價(可予調整)由本公 司董事會釐定,且不會少於以下三者之 最高者:(i)本公司股份於授予購股權當 日之收市價;(ii)本公司股份在緊接購股 權授出日期前五個營業日之平均收市 價;及(iii)本公司股份之面值。

根據二零零二年計劃可授出之購股權涉 及之股份總數不得超逾46,097,894股股 份,即本公司於採納二零零二年計劃日 期時本公司已發行股本之10%。在刊發 一份通函及獲本公司股東於股東大會批 准之前提下,及/或遵守香港聯交所證 券上市規則(「上市規則」)不時訂出之 其他規定下,董事會可隨時更新該限額 至本公司股東於股東大會批准當日之已 發行股份總數之10%。向任何人士授予 之購股權所涉及之股份數目不得超逾二 零零二年計劃項下不時已發行及可予發 行之本公司股份總數之1%,惟取得本 公司股東事先批准者則不在此限。

於該兩年內並無根據二零零二年計劃授 出任何購股權,及於各結算日並無尚未 行使之購股權。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

40. RESERVES 40. 儲備

		Share	Special capital	Capital redemption		
		premium	reserve 特別資本	reserve	Deficit	Total
		股份溢價	儲備	儲備	虧絀	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
THE COMPANY	本公司					
At 1st January, 2005	於二零零五年一月一日	1,900,916	414,881	233	(1,333,628)	982,402
Profit for the year	本年度溢利				103,180	103,180
At 1st January, 2006	於二零零六年一月一日	1,900,916	414,881	233	(1,230,448)	1,085,582
Capital Reorganisation	資本重組	(1,900,916)	1,944,996	_	-	44,080
Transfer of accumulated	轉撥本公司累計虧絀					
deficit of the Company		-	(1,212,806)	-	1,212,806	-
Dividend in specie (Note 17)	以實物代息(附註17)	-	(1,145,804)	-	-	(1,145,804)
Profit for the year	本年度溢利				3,449	3,449
At 31st December, 2006	於二零零六年十二月三十一日		1,267	233	(14,193)	(12,693)

The special capital reserve of the Company at 31st December, 2005 represents the amount arising from the capital reduction carried out by the Company during the year ended 31st December, 2001. The amount were reduced as a result of Group Reorganisation and Capital Reorganisation carried out by the Company during the year ended 31st December, 2006.

本公司於二零零五年十二月三十一日之 特別資本儲備代表本公司於截至二零零 一年十二月三十一日止年度進行削減股 本所產生之金額。於截至二零零六年十 二月三十一日止年度該金額因本公司進 行集團重組及股本重組而減少。

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

41. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

On 30th June, 2005, the Group acquired 88% and 100% of the issued share capital of 東莞江海 and 廣州耀陽, respectively, for an aggregate cash consideration of HK\$50,000,000. The two newly acquired subsidiaries are incorporated in the PRC and engaged in the business of sand mining. These transactions have been accounted for using the purchase method of accounting. The directors are of the view that it is impracticable to disclose the revenue and the results for the six months ended 30th June, 2005 as if the acquisition had been effected on 1st January, 2005 since such information was not provided by the vendor.

The assets acquired in the transaction, and the goodwill arising, are as follow:

41. 收購附屬公司

於二零零五年六月三十日,本集團分別 收購東莞江海及廣州耀陽已發行股本之 88%及 100%, 總 現 金 代 價 為 50,000,000港元。此兩家新收購附屬公 司乃於中國註冊成立,從事採砂業務。 該等交易以會計購買方法入賬。董事認 為,假設收購於二零零五年一月一日已 經生效而披露截至二零零五年六月三十 日止六個月之收入及業績並不可行,蓋 因賣方並無提供有關資料。

诱過交易所收購之資產以及由此產生之 商譽如下:

2005

			2005 二零零五年	
		Acquiree's carrying amount before combination 被收購公司於合併	Fair value adjustments	Fair value
		前之賬面值 HK\$'000 千港元	公平值調整 HK\$′000 千港元	公平值 HK\$'000 千港元
Net assets acquired:	所收購資產淨值:			
Property, plant and equipment Inventories Trade receivables Other receivables, deposits	物業、廠房及設備 存貨 應收貿易賬款 其他應收款項、	50,165 6 75	63,019 - -	113,184 6 75
and prepayments Bank balances and cash Creditors, other payables and	按金及預付款項 銀行結餘及現金 應付賬款、其他應付	647 349	- -	647 349
accrued charges Amounts due to former	款項及應計費用 應付前股東款項	(244)	-	(244)
shareholders Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(49,770) 	(20,796)	(49,770) (20,796)
Minority interests	少數股東權益	1,228 (48)	42,223 (2,526)	43,451 (2,574)
		1,180	39,697	40,877
Goodwill on acquisition	收購產生之商譽			9,123
Carlafia d la	+ / + .			50,000
Satisfied by: – Cash – Deposit paid for acquisition	支付方式: 一現金 一收購附屬公司之			10,000
of subsidiaries	已付按金			40,000
				50,000
Net cash outflow arising on acquisition:	收購產生之現金流出淨	額:		
Cash consideration paid Cash and cash equivalents	已付現金代價 所收購現金及現金等額			(10,000)
acquired				349
				(9,651)

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

41. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (cont'd)

The goodwill arising on the acquisition is attributable to the anticipated profitability of the distribution of the Group's products in the new markets and the anticipated future operating synergies from the combination.

東莞江海 and 廣州耀陽 contributed HK\$5,298,000 to the Group's turnover and loss of HK\$3,735,000 to the Group's loss before taxation for the period between the date of acquisition and 31st December, 2005.

42. DEFERRED TAX LIABILITIES

The following are the major deferred tax liabilities provided by the Group and movements thereon during the current and prior reporting periods:

41. 收購附屬公司(續)

收購產牛之商譽指在新市場分銷本集團 產品之預期盈利能力以及預期合併可創 造之未來營運協同效益。

東莞江海及廣州耀陽於收購日期至二零 零五年十二月三十一日期間,為本集團 之營業額帶來5,298,000港元之貢獻,並 為本集團之稅前虧損帶來3,735,000港 元之虧損。

42. 遞延税項負債

本集團於本報告期間及過往報告期間作 出之主要遞延税項負債撥備及有關變動 如下:

> Revaluation of property, plant and equipment 物業、廠房及設備重估 HK\$'000

> > 千港元

At 1st January, 2005 Arising from acquisition of subsidiaries	於二零零五年一月一日 收購附屬公司所產生	21,175
At 31st December, 2005 Eliminated upon dividend in specie (note 17)	於二零零五年十二月三十一日 派付實物代股息後對銷(附註17)	21,175 (21,175)

於二零零六年十二月三十一日

At 31st December, 2006

As at 31st December, 2006, the Group had unused tax loss of approximately HK\$20,365,000 (2005: HK\$29,704,000) available to offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised in respect of the unused tax losses due to the unpredictability of future profits streams.

As at 31st December, 2006, the Group had deductible temporary differences in respect of allowances on doubtful debts of approximately HK\$236,446,000 (2005: HK\$364,786,000). No deferred tax asset has been recognised in relation to such deductible temporary differences as it is not probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilised.

於二零零六年十二月三十一日,本集團 用擁有可用以抵銷未來溢利之未動用税 項虧損約為20,365,000港元(二零零五 年:29,704,000港元)。由於未能預計未 來溢利來源,故並未就未動用稅項虧損 確認任何遞延税項資產。

於二零零六年十二月三十一日,本集團 就呆賬撥備之可扣減臨時差額約為 236,446,000港 元 (二零零五年: 364,786,000港元)。由於可能不會有應 課税溢利可供該等臨時差額抵銷,故並 無就該等可扣減時差額確認遞延税項資 產。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

43. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS

During the year ended 31st December, 2005, the major non-cash transactions were as follows:

- Amount due to former shareholders of HK\$50,000,000 were settled by the assignment of loan and interest receivable from outsiders.
- (b) Additions to investments held for trading of approximately HK\$3,256,000 were settled by repayment of loans and interests receivables.

44. COMMITMENTS

At the balance sheet date, the Group had the following commitments:

43. 主要非現金交易

於截至二零零五年十二月三十一日止年 度,主要非現金交易如下:

- (a) 應付前股東之款項50,000,000港 元已透過出讓應收外部人士之貸 款及利息而償還。
- (b) 增加持作買賣投資約3,256,000港 元已透過償還貸款及應收利息而 支付。

44. 承擔

於結算日,本集團之資本承擔如下:

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Contracted for but not provided	已訂約惟未在財務報表中		
in the financial statements	就下列事項作出撥備:		
in respect of			
(i) Acquisition of property,	(i) 收購物業、廠房及設備		
plant and equipment		14,562	
(ii) Other assets	(ii) 其他資產	_	93,301
Authorised but not contracted for	就收購物業、廠房及設備		
in respect of acquisition of	已授權惟未訂約之承擔		
property, plant and equipment		20,000	
		24 562	02 201
		34,562	93,301

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

45. OPERATING LEASE COMMITMENTS

The Group has made approximately HK\$523,000 (2005: HK\$1,133,000) minimum lease payments under operating leases during the year in respect of office premises.

The Group as lessee

At the balance sheet date, the Group and the Company had commitments for future minimum lease payments under noncancellable operating leases in respect of office premises which fall due as follows:

45. 經營租約承擔

本集團於年內根據有關辦公室物業之經 營租約須支付之最低租約付款約為 523,000港元(二零零五年:1,133,000 港元)。

本集團作為承租人

於結算日,本集團及本公司根據有關辦 公室物業之不可撒銷經營租約而負有未 來最低租約付款之承擔,以及有關承擔 之到期日如下:

			ROUP	THE COMPANY 本公司		
		本負	集 團			
		2006 20		2006	2005	
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Within one year In the second to third years	一年內 第二至第三年	150	1,086	-	581	
inclusive	(包括首尾兩年)	96	1,661			
		246	2,747		581	

Leases are negotiated for an average term of two years and rentals are fixed for an average of one year.

租約平均以兩年為期進行磋商,租金平 均以一年為期予以釐定。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

46. CONTINGENT LIABILITIES

46. 或然負債

				THE GROUP 本集團		THE COMPANY 本公司	
				2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
(a)	Corporate guarantee given by the Company for banking facilities granted to:	(a)	本公司就售予下列 單位之銀行融資 提供之公司擔保:				
	(i) subsidiaries(ii) associates		(i) 附屬公司 (ii) 聯營公司	- 8,000	- 8,000	13,500 8,000	28,500 8,000
	Other guarantees issued to former associates		向前聯營公司 作出之其他擔保		30,780		30,780
			,	8,000	38,780	21,500	67,280

- As at 31st December, 2005, the Company had granted a guarantee in favour of MTR Corporation Limited ("MTR") in respect of outstanding rent and obligations under the tenancy agreement entered into between Tung Fong Hung Medicine (Retail) Limited, a former wholly-owned subsidiary of the Company and MTR for the leased properties. As at 31st December, 2006, such guarantee has been released.
- (c) During the year ended 31st December, 2005 and 31st December, 2006, the Company issued "all monies" guarantees and indemnity to a bank for the banking facilities granted to a non-wholly owned subsidiary and an associate of the Group and the amount of approximately HK\$3,046,000 (2005: HK\$1,987,000) was utilised by that non-wholly subsidiary and no amount were utilised by an associate as at 31st December, 2006 and 31st December, 2005.
- (b) 於二零零五年十二月三十一日, 本公司就本公司之前全資附屬公 司Tung Fong Hung Medicine (Retail) Limited 與地鐵有限公司 (「地鐵」)就租賃物業而簽訂之租 賃協議項下之未付租金及未清償 **債項向地鐵提供擔保。於二零零** 六年十二月三十一日,有關擔保 已解除。
- (c) 截至二零零五年十二月三十一日 及二零零六年十二月三十一日止 年度,本公司就本集團一間非全 資附屬公司及一間聯營公司所獲 授之銀行信貸向銀行提供「一切 款項」擔保及彌償保證,於二零零 六年十二月三十一日及二零零五 年十二月三十一日,該非全資附 屬公司已動用約3,046,000港元 (二零零五年:1,987,000港元)之 金額,而該聯營公司則並無動用 任何金額。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

47. PLEDGE OF ASSETS

- (a) As at 31st December, 2006, bank deposits of approximately HK\$1,078,000 (2005: HK\$1,036,000) was pledged to banks to secure credit facilities granted to the Group.
- (b) At 31st December, 2006, available-for-sale investments and investments held for trading with a carrying value of approximately HK\$64,476,000 (2005: HK\$30,787,000) and HK\$309,000 (2005: HK\$74,000) respectively were pledged to secure margin account credit facilities and banking facilities granted to the Group. As at 31st December, 2006 and 31st December, 2005, no margin loan facility were utilised by the Group.
- (c) At 31st December, 2006, prepaid lease payment with a carrying value of approximately HK\$8,678,000 (2005: Nil) was pledged to secure short-term bank loan granted to the Group.

47. 資產抵押

- (a) 於二零零六年十二月三十一日, 已將約1,078,000港元(二零零五 年:1,036,000港元)之銀行存款 抵押,作為本集團所獲之備用信 貸額之擔保。
- (b) 於二零零六年十二月三十一日, 已分別將賬面值約為64.476.000 港元(二零零五年:30,787,000港 元) 及309,000港元(二零零五年: 74,000港元)之可供出售投資及 持作買賣投資抵押,作為本集團 所獲之備用信貸額及銀行信貸額 之擔保。於二零零六年十二月三 十一日及二零零五年十二月三十 一日,本集團並無動用保證金備 用貸款。
- (c) 於二零零六年十二月三十一日, 以賬面值約為8,678,000港元(二 零零五年:無)之預支租約款項抵 押,作為本集團所獲之短期銀行 貸款之擔保。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

48. RELATED PARTY TRANSACTIONS

48. 關連人士交易

During the year, the Group entered into the following significant transactions with related parties:

年內,本集團與下列關連公司訂立以下 交易:

			2006 二零零六年	2005 二零零五年
Name of company 公司名稱	Nature of transactions 交易性質	Notes 附註	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
Sing Pao Newspaper Company Limited 成報報刊有限公司	Loan interest income received and receivable by the Group 本集團已收及應收之貸款利息收入	(a)	303	474
Hanny Magnetics Limited	Rent expenses paid and payable by the Group	(b)	6	16
錦興磁訊有限公司	本集團已付及應付之租金支出			
ITC Management Limited	Secondment fee paid and payable by the Group	(c)	127	330
德祥企業管理有限公司	本集團已付及應付暫調費用			
Cycle Company Limited and Gunnell Properties Limited 旋高有限公司及 Gunnell Properties Limited	Rental expenses paid and payable by the Group 本集團已付及應付之租金支出	(d)	-	138
Nation Cheer Investment Limited 志恒投資有限公司	Interest expense paid and payable by the Group 本集團已付及應付之利息開支	(b)	6,547	14,183
Wing On	Loan interest income received and receivable by the Group	(e)	1,151	3,175
永安	本集團已收及應收之貸款利息收入			
Hong Kong Wing On Travel Service Limited	Air ticketing and travel service expenses paid and payable by the Group	(f)	33	185
香港永安旅遊有限公司	本集團已付及應付之所有機票及 差旅服務			

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

48. RELATED PARTY TRANSACTIONS (cont'd)

48. 關連人士交易(續)

			2006 二零零六年	2005 二零零五年
Name of company 公司名稱	Nature of transactions 交易性質	Notes 附註	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Mass Success International Limited	Rental expenses paid and payable by the Group 本集團已付及應付之租金支出	(g)	223	581
Apex	Loan interest income received and receivable by the Group 本集團已收及應收之貸款利息收入	. ,	1,329	2,931
Micro-Tech Ltd	Rental expense of motor vehicles paid and payable by the Group 本集團已付及應付汽車租金開支	(b)	83	216
China Pharmaceutical Industrial Limited ("CPIL")	Management fee income received	(i)	28	-
中國製藥工業集團有限公司 (「中國製藥」)	已收取管理費收入			
China Enterprises Limited ("CE	EL") Management fee income received 已收取管理費收入	(i)	27	-
Notes:		附註:		
(a) Sing Pao Newspaper Company Li of the Group.			成報報刊有限公司為本 之全資附屬公司。	集團之一間投資公司
(b) Hanny Magnetics Limited, Nation Cheer Investment Limited and Micro-Tech Ltd are wholly-owned subsidiaries of a substantial shareholder of the Company.		(b)	錦興磁訊有限公司、志 Micro-Tech Ltd.為本公司 屬公司。	
(c) ITC Management Limited is the Company.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		德祥企業管理有限公司》 東之附屬公司。	為本公司一名主要股
(d) Cycle Company Limited and Gunnell Properties Limited ceased to be subsidiaries of a substantial shareholder of the Company during the year ended 31st			三十一日止年度不再	

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

48. RELATED PARTY TRANSACTIONS (cont'd)

Notes: (cont'd)

- Wing On, is an associate of a substantial shareholder of the Company.
- Hong Kong Wing On Travel Service Limited is wholly-owned subsidiaries of Wing On.
- Mass Success International Limited is an associate of a substantial shareholder of the Company and ceased to be related company upon the completion of Group Reorganisation on 19th May, 2006.
- Apex ceased to be an associate of the Group upon the completion of Group Reorganisation on 19th May, 2006.
- CEL and CPIL are subsidiaries of a substantial shareholder of the Company.

Details of balances with related parties as at the balance sheet date are set out in the consolidated balance sheet.

49. RETIREMENT BENEFIT SCHEME

The Group operates a Mandatory Provident Fund Scheme ("MPF Scheme") for all qualifying employees in Hong Kong. The assets of the schemes are held separately from those of the Group, in funds under the control of trustees. The Group and employees each contribute 5% of the relevant payroll costs to the Scheme.

The retirement benefit scheme contributions relating to the MPF Scheme charged to the income statement represent contributions payable to the scheme by the Group at rates specified in the rules of the schemes.

48. 關連人士交易(續)

附註:(續)

- 永安為本公司一名重要股東之聯營公司。 (e)
- 香港永安旅遊有限公司為永安之全資附屬公 司。
- Mass Success International Limited為本公司 主要股東之聯營公司,並於二零零六年五月十 九日集團重組完成後不再為關連公司。
- (h) 於二零零六年五月十九日集團重組完成後, Apex不用本集團之聯營公司。
- CEL及中國製藥為本公司一名重要股東之聯 營公司。

於結算日與關連人士之結餘詳情載於綜 合資產負債表。

49. 退休福利計劃

本集團為全體香港合資格僱員設有強制 性公積金計劃(「強積金計劃」)。強積 金計劃之資產與本集團之資產分開持 有,存放於獨立受託人控制之基金。本 集團及其僱員各向計劃供款相關薪金成 本之5%。

在收益表扣除有關強積金計劃之退休福 利計劃供款乃本集團按計劃規則指定之 比率應向計劃作出之供款。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

49. RETIREMENT BENEFIT SCHEME (cont'd)

The employees in the joint venture subsidiaries in the PRC are members of the state-sponsored pension scheme operated by the government in the PRC. The joint venture companies are required to contribute a certain percentage of their payroll to the pension scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the pension scheme is to make the required contributions under the scheme. The amount of contributions payable to the pension schemes are charged to the income statement.

At the balance sheet date, there were no significant forfeited contributions which arose upon employees leaving the scheme prior to their interests in the Group's contributions becoming fully vested and which are available to reduce the contributions payable by the Group in future years.

The total cost charged to income statements of approximately HK\$365,000 (2005: HK\$417,000) represents contribution payable to these schemes by the Group in respect of the current year.

49. 退休福利計劃(續)

在中國合資附屬公司之僱員均參加由中 國政府管理之國家主辦退休金計劃。合 資公司須以僱員工資總額之若干百分比 向退休金計劃供款,作為有關福利之資 金。本集團須就退休金計劃承擔之唯一 責任為根據該計劃進作出供款。應向退 休金計劃作出之供款額乃在收益表扣 除。

於結算日,並無重大被放棄供款因僱員 在未可全數獲得本集團之供款前退出該 等計劃而產生,及可用以減低本集團於 未來數年應付之供款。

於收益表扣除之總成本約為365,000港 元(二零零五年:417,000港元),代表本 集團於本年度應就該等計劃支付之供 款。

綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

50. PRINCIPAL SUBSIDIARIES

Particulars of the principal subsidiaries at 31st December, 2006 are as follows:

50. 主要附屬公司

於二零零六年十二月三十一日,各主要 附屬公司之詳情如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/registration and operation 成立/註冊及經營業務之地點	Issued and fully paid ordinary share capital/registered capital已發行及繳足之普通股股本/註冊資本	nomina issued sh register held by th 本公司: 股本/	ortion of al value of are capital/ red capital he Company 持有已發行 註冊資本 之比例	Principal activities 主要業務
	~ - 5 MH	E III X I	Directly Indirectly		
			直接	間接	
			%	%	
Talent Cosmos Limited (note a) 才宇有限公司 (附註a)	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$13,000 13,000美元	-	80	Investment holding 投資控股
Super Energy Group Limited (note a)	Hong Kong	HK\$13,000,000	-	80	Investment holding and trading of batteries products
超量集團有限公司(附註a)	香港	13,000,000港元			投資控股及銷售電池產品
Super Energy Battery Industries Limited (note a)	Hong Kong	HK\$2,500,000	-	80	Investment holding and trading of batteries products
超量電池實業有限公司(附註a)	香港	2,500,000港元			投資控股及銷售電池產品
台山市超量電池有限公司 ("台山市超量") (note a)	PRC	RMB9,183,763	-	76 (note b)	Manufacturing of batteries products
台山市超量電池有限公司 (「台山市超量」)(附註a)	中國	人民幣9,183,763元		(附註b)	製造電池產品

Notes:

- These companies are limited liability company incorporated in the respective jurisdiction.
- 台山市超量 is a 95% subsidiary of Super Energy Battery Industries Limited and the Group hold effective 76% interest in 台山市超量.

None of the subsidiaries had any debt securities subsisting at the end of the year or at any time during the year.

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the assets and liabilities of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

附註:

- 此乃於各自之司法權區註冊成立之有限責任 公司。
- b. 台山市超量為超量電池實業有限公司擁有 95%權益之附屬公司,而本集團則擁有台山 市超量76%實際權益。

各附屬公司於年終或年內任何時間概無 任何仍然有效之債務證券。

上表所列乃董事認為主要影響本年度之 業績或佔本集團資產及負債之重大部份 之本集團附屬公司。董事認為詳列其他 附屬公司之資料將令篇幅過份冗長。